

ВОЛЬТМЕТР УНИВЕРСАЛЬНЫЙ

В7-82

Руководство по эксплуатации

УШЯИ.411182.034 РЭ

Содержание

1	Описание и работа вольтметра.....	4
1.1	Назначение	4
1.2	Технические характеристики	4
1.3	Состав вольтметра	12
1.4	Устройство и работа.....	13
1.5	Маркировка и пломбирование	16
1.6	Упаковка.....	16
2	Использование по назначению.....	17
2.1	Меры безопасности	17
2.2	Подготовка вольтметра к использованию	18
2.3	Использование вольтметра	21
2.4	Подготовка к проведению измерений	23
2.5	Проведение измерений.....	25
2.6	Работа в режиме математической, логической и функциональной обработки результата измерения	26
2.7	Работа вольтметра в составе автоматизированных систем через интерфейс типа КОП.....	33
2.8	Работа вольтметра в составе автоматизированных систем через интерфейс типа “Стык С2”.....	39
2.9	Выходные (передаваемые) данные	41
2.10	Ошибочные состояния, возникающие при работе вольтметра в системе.....	42
2.11	Действия в экстремальных условиях.....	42
3	Техническое обслуживание	43
4	Текущий ремонт.....	43
5	Транспортирование и хранение	44
6	Утилизация	44
7	Гарантии изготовителя.....	45
8	Свидетельство об упаковывании	46
9	Свидетельство о приемке.....	46
10	Особые отметки	47
	Приложение А (обязательное) Калибровка вольтметра.....	49
	Приложение Б (обязательное) Гарантийные талоны	55

Настоящее руководство по эксплуатации (далее - РЭ) предназначено для ознакомления с устройством, принципом действия и характеристиками **вольтметра универсального В7-82** (далее – вольтметр), обеспечения правильной эксплуатации, технического обслуживания и ремонта.

Вольтметр предназначен для работы в информационно-измерительных системах через интерфейсы типа канал общего пользования (КОП) и “Стык С2”.

Вольтметр соответствует требованиям технических условий ТУ ВУ 100039847.058-2006 “Вольтметр универсальный В7-82”.

Внешний вид вольтметра приведен на рисунке 1.

Разработчик оставляет за собой право в процессе изготовления вольтметров вносить в конструкцию и программное обеспечение изменения, не влияющие на их технические характеристики.



Рисунок 1 - Вольтметр универсальный В7-82. Внешний вид

ВНИМАНИЕ!

НЕ ВКЛЮЧАТЬ ВОЛЬТМЕТР, НЕ ИЗУЧИВ НАСТОЯЩЕЕ РЭ.

При покупке вольтметра через торговую сеть:

- проверить его работоспособность;
- проверить сохранность пломб и комплект поставки вольтметра;
- убедиться в наличии талонов на гарантийный ремонт, заверенных штампом и подписью продавца с указанием даты продажи.

Изготовитель:

ОАО “МНИПИ”, Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Я. Коласа, 73.

Таблица 1

U _к	Цена единицы младшего разряда	Пределы допускаемой основной погрешности ± (% от U + % от U _к)
200 мВ	1 мкВ (10 мкВ)	0,01 + 0,002 (0,01 + 0,01)
2 В	10 мкВ (100 мкВ)	0,008 + 0,002 (0,008 + 0,01)
20 В	100 мкВ (1 мВ)	0,01 + 0,002 (0,01 + 0,01)
200 В	1 мВ (10 мВ)	0,01 + 0,002 (0,01 + 0,01)
1000 В	10 мВ (100 мВ)	0,01 + 0,005 (0,01 + 0,02)

Примечание - В таблице 1 и далее по тексту:
- U (I, R, F, T) - значение измеряемого напряжения (силы тока, сопротивления, частоты, периода);
- пределы допускаемой основной погрешности приведены для формата индикации 5½ десятичных разряда, в скобках - для формата индикации 4½ десятичных разряда.

1.2.5 Коэффициент подавления помех нормального вида частотой питающей сети 50 Гц при измерении напряжения постоянного тока не менее 80 дБ.

1.2.6 Коэффициент подавления помех общего вида постоянного тока при измерении напряжения постоянного тока не менее 150 дБ, коэффициент подавления помех общего вида переменного тока частотой питающей сети 50 Гц - не менее 130 дБ.

Коэффициент подавления помех общего вида переменного тока частотой питающей сети 50 Гц при измерении напряжения переменного тока не менее 80 дБ.

Коэффициенты подавления помех общего вида нормируются в нормальных условиях применения, при разбалансе сопротивлений внешних измерительных цепей равном 1 кОм.

1.2.7 Вольтметр обеспечивает измерение среднего квадратического значения напряжения переменного тока от 1 мВ до 700 В на диапазонах измерений с конечными значениями U_к 200 мВ; 2; 20; 200; 700 В в диапазоне частот от 20 Гц до 1 МГц.

Примечание - Амплитудное значение напряжения переменного тока на входе вольтметра не более 1000 В, постоянная составляющая напряжения U на входе не более 450 В, произведение U·f не превышает 2·10⁷, где U – значение измеряемого напряжения, В, f - частота измеряемого напряжения, Гц.

1.2.8 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении среднего квадратического значения напряжения переменного тока синусоидальной формы не превышают значений, приведенных в таблице 2.

Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении среднего квадратического значения напряжения переменного тока несинусоидальной формы в диапазоне частот от 20 Гц до 25 кГц с коэффициентом амплитуды K_а < 3 и длительностью импульса τ ≥ 20 мкс не превышают более чем на 1,5 % пределов допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении среднего квадратического значения напряжения переменного тока синусоидальной формы.

Примечание - Погрешность вольтметра при измерении напряжений несинусоидальной формы нормируется для значений напряжений, превышающих 0,1·U_к.

Таблица 2

U _к	Цена единицы младшего разряда	Пределы допускаемой основной погрешности ±(% от U + % от U _к) в диапазоне частот				
		от 20 до 60 Гц включ.	св. 60 Гц до 20 кГц включ.	св. 20 до 100 кГц включ.	св. 100 до 300 кГц включ.	св. 300 до 1 МГц включ.
200 мВ	1 мкВ (10 мкВ)	0,6 + 0,1 (0,6 + 0,1)	0,3 + 0,1 (0,3 + 0,1)	0,6 + 0,2 (0,6 + 0,2)	5 + 1 (5 + 1)	9 + 2 (9 + 2)
2 В	10 мкВ (100 мкВ)					
20 В	100 мкВ (1 мВ)					
200 В	1 мВ (10 мВ)	0,6 + 0,1 (0,6 + 0,1)	0,3 + 0,1 (0,3 + 0,1)	0,6 + 0,2 (0,6 + 0,2)	- -	- -
700 В	10 мВ (100 мВ)	0,6 + 0,4 (0,6 + 0,4)	0,3 + 0,4 (0,3 + 0,4)	- -	- -	- -

Примечания
1 Пределы допускаемой основной погрешности нормируются для измеряемых напряжений U на частотах f:
- U > 0,005 U_к, f от 20 Гц до 100 кГц;
- U > 0,05 U_к, f от 50 кГц до 1 МГц;
2 Измерение напряжения на диапазоне измерения с конечным значением U_к 700 В нормируется в диапазоне частот от 20 Гц до 5 кГц.

1.2.9 Входное сопротивление вольтметра при измерении напряжения переменного тока от 1,8 до 2,2 МОм, входная емкость (без учета емкости входного кабеля) не более 45 пФ.

Погрешность измерения входной емкости в пределах ±5 %.

1.2.10 Вольтметр обеспечивает измерение силы постоянного тока от 0,2 мкА до 10 А на диапазонах измерений с конечными значениями I_к 200 мкА; 2; 20; 200 мА; 2; 10 А.

1.2.11 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении силы постоянного тока не превышают значений, приведенных в таблице 3.

Таблица 3

I _к	Цена единицы младшего разряда	Пределы допускаемой основной погрешности ±(% от I + % от I _к)
200 мкА	1 нА (10 нА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)
2 мА	10 нА (100 нА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)
20 мА	100 нА (1 мкА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)
200 мА	1 мкА (10 мкА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)
2 А	10 мкА (100 мкА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)
10 А	100 мкА (1 мА)	0,10 + 0,05 (0,10 + 0,05)

1.2.12 Вольтметр обеспечивает измерение среднего квадратического значения силы

переменного тока синусоидальной формы от 5 мкА до 10 А на диапазонах измерений с конечными значениями I_k 200 мкА; 2; 20; 200 мА в диапазоне частот от 20 Гц до 5 кГц, I_k 2; 10 А в диапазоне частот от 20 Гц до 1 кГц.

1.2.13 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении среднего квадратического значения силы переменного тока не превышают значений, приведенных в таблице 4.

Таблица 4

I_k	Цена единицы младшего разряда	Пределы допускаемой основной погрешности \pm (% от I + % от I_k) в диапазоне частот	
		от 20 до 40 Гц включ.	св. 40 Гц до 5 кГц включ.
200 мкА	1 нА (10 нА)	0,7 + 1,0 (0,7 + 1,0)	0,5 + 1,0 (0,5 + 1,0)
2 мА	10 нА (100 нА)	0,6 + 0,15 (0,6 + 0,15)	0,3 + 0,15 (0,3 + 0,15)
20 мА	100 нА (1 мкА)	0,7 + 0,3 (0,7 + 0,3)	0,5 + 0,3 (0,5 + 0,3)
200 мА	1 мкА (10 мкА)	0,6 + 0,15 (0,6 + 0,15)	0,3 + 0,15 (0,3 + 0,15)
2 А*	10 мкА (100 мкА)	0,7 + 0,3 (0,7 + 0,3)	0,5 + 0,3 (0,5 + 0,3)
10 А*	100 мкА (1 мА)	0,7 + 0,3 (0,7 + 0,3)	0,5 + 0,3 (0,5 + 0,3)

Примечания
1 Погрешность вольтметра нормируется при $I > 0,05 \cdot I_k$
2 *- погрешность вольтметра на диапазонах измерения с конечными значениями 2; 10 А нормируются в диапазоне частот от 20 Гц до 1 кГц.

1.2.14 Вольтметр обеспечивает измерение сопротивления постоянному току от 1 Ом до 2 ГОм на диапазонах измерений с конечными значениями R_k 200 Ом; 2; 20; 200 кОм; 2 МОм по двух- и четырехпроводной схемам, R_k 20; 200 МОм; 2 ГОм - по двухпроводной схеме.

Примечание - Измерения на диапазонах измерений с конечными значениями 200 МОм и 2 ГОм проводятся только в нормальных условиях применения.

1.2.15 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении сопротивления постоянному току не превышают значений, приведенных в таблице 5.

1.2.16 Сила постоянного тока, протекающего через измеряемое сопротивление, равна:

- $(1 \pm 0,2)$ мА на диапазонах измерений с конечными значениями R_k 200 Ом; 2 кОм;
- (10 ± 2) мкА на диапазонах измерений с конечными значениями R_k 20; 200 кОм;
- $(1 \pm 0,2)$ мкА на диапазоне измерения с конечным значением R_k 2 МОм.

Максимальное напряжение, создаваемое вольтметром на измеряемом сопротивлении, не более 10 В на диапазонах измерений с конечными значениями R_k 200 Ом; 2; 20; 200 кОм; 2 МОм и не более 2,6 В на остальных диапазонах измерений.

Погрешность определения силы постоянного тока и максимального напряжения в пределах ± 5 %.

Таблица 5

Rк	Цена единицы младшего разряда	Пределы допускаемой основной погрешности $\pm(\% \text{ от } R + \% \text{ от } R_k) *$
200 Ом	1 МОм (10 МОм)	0,05 + 0,003 (0,05 + 0,01)
2 кОм	10 МОм (100 МОм)	
20 кОм	100 МОм (1 Ом)	
200 кОм	1 Ом (10 Ом)	
2 МОм	10 Ом (100 Ом)	
20 МОм	100 Ом (1 кОм)	0,10 + 0,01 (0,10 + 0,015)
200 МОм	1 кОм (10 кОм)	0,20 + 0,02 (0,20 + 0,02)
2 ГОм	10 кОм (100 кОм)	$\pm(0,5 + 0,0025 \cdot R_x) \%^{**}$

* Пределы допускаемой основной погрешности, кроме диапазона измерения с конечным значением Rк 2 ГОм.
** Пределы допускаемой основной погрешности для форматов индикации 4½ и 5½ десятичных разрядов, где Rx – значение измеряемого сопротивления, МОм.

1.2.17 Вольтметр обеспечивает измерение частоты синусоидальных и импульсных сигналов любой полярности, имеющих не более двух экстремальных значений за период, на диапазоне измерения с конечным значением Fк 10000000 Гц:

- входного синусоидального сигнала при действующем значении напряжения:

- 1) от 1 до 20 В в диапазоне измеряемых частот от 5 Гц до 1,9 МГц;
- 2) от 2 до 20 В в диапазоне измеряемых частот от 1,9 до 10 МГц;
- 3) от 20 до 150 В в диапазоне измеряемых частот от 5 Гц до 100 кГц;

- входного импульсного сигнала амплитудой от 2 до 12 В в диапазоне измеряемых частот от 5 Гц до 5 МГц.

Длительность импульсов входного сигнала не менее 0,1 мкс, скважность - не более 100.

1.2.18 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении частоты синусоидальных и импульсных сигналов не превышают значений, приведенных в таблицах 6, 7.

Таблица 6

Fк, Гц	Значение измеряемой частоты синусоидального сигнала	Цена единицы младшего разряда, Гц	Пределы допускаемой основной погрешности $\pm(\% \text{ от } F + \% \text{ от } F_k)$
10000000	От 5 Гц до 1,9 МГц включ.	1	0,005 + 0,0001
	Св. 1,9 до 10 МГц включ.		0,05 + 0,0005

Таблица 7

Фк, Гц	Значение измеряемой частоты импульсного сигнала	Цена единицы младшего разряда, Гц	Пределы допускаемой основной погрешности \pm (% от F + % от Фк)
10000000	От 5 Гц до 5 МГц включ.	1	0,005 + 0,00002

1.2.19 Вольтметр обеспечивает измерение периода сигналов синусоидальной и импульсной формы любой полярности при длительности импульсов не менее 0,1 мкс и скважности не более 100 в диапазоне от 4 мкс до 200 мс на диапазоне измерения с конечным значением Тк 200000 мкс:

- входного синусоидального сигнала при действующем значении напряжения:

- 1) от 1 до 20 В в диапазоне измеряемых периодов от 4 мкс до 200 мс;
- 2) от 20 до 150 В в диапазоне измеряемых периодов от 10 мкс до 200 мс;

- входного импульсного сигнала амплитудой от 2 до 12 В в диапазоне измеряемых периодов от 4 мкс до 200 мс.

1.2.20 Пределы допускаемой основной погрешности вольтметра при измерении периода сигналов не превышают значений, приведенных в таблице 8.

Таблица 8

Тк, мкс	Цена единицы младшего разряда, мкс	Пределы допускаемой основной погрешности \pm (% от T + % от Тк)
200000	1	0,02 + 0,001

1.2.21 Время измерения при формате индикации 5½ разряда:

- напряжения и силы постоянного тока, сопротивления постоянному току не более 200 мс;
- напряжения и силы переменного тока - не более 1000 мс;
- сопротивления постоянному току по четырехпроводной схеме - не более 400 мс.

1.2.22 Пределы допускаемой дополнительной погрешности вольтметра от изменения температуры окружающей среды на каждые 10 °С не превышают пределов допускаемой основной погрешности при межповерочном интервале 12 мес.

1.2.23 Вольтметр обеспечивает математическую и логическую обработку результатов измерений по программам:

- измерение температуры;
- измерение отношения, в децибелах;
- измерение мощности;
- программа фильтрации;
- отыскание экстремальных значений;
- допусковый контроль;
- тестирование на соединение накоротко и тестирование диодов;
- программа “Память” (набор массива из N измерений через программируемый интервал времени);
- смещение на константу С, (X - С, где X - измеряемая величина);
- умножение на константу М, (X·М);
- деление на константу К, (X / К);
- процентное отклонение от константы D, [(X - D) · 100/D].

1.2.24 Вольтметр имеет следующие режимы работы:

- периодические измерения;
- ручная установка и автоматический выбор диапазона измерения;
- измерение и автоматическая коррекция «нуля»;
- разовые измерения при управлении через интерфейсы типа КОП и “Стык С2”.

1.2.25 В вольтметре выполняется самоконтроль работоспособности составных частей.

1.2.26 Вход вольтметра выдерживает в течение 1 мин:

- при измерении напряжения постоянного тока на диапазонах измерений с конечными значениями U_k 200 мВ; 2 В перегрузку постоянным напряжением 200 В, на остальных диапазонах измерений – перегрузку постоянным напряжением 1100 В;
- при измерении напряжения переменного тока - средним квадратическим значением напряжения переменного тока 200 В на диапазонах измерений с конечными значениями U_k 200 мВ; 2 В частотой 50 Гц и 850 В частотой 50 Гц - на остальных диапазонах измерений;
- при измерении сопротивления постоянному току - постоянным напряжением 200 В.

1.2.27 Вольтметр обеспечивает свои технические характеристики в пределах норм, установленных ТУ, по истечении времени установления рабочего режима, равного 2 ч.

1.2.28 Вольтметр допускает непрерывную работу в рабочих условиях применения в течение времени не менее 24 ч при сохранении своих технических характеристик в пределах норм, установленных ТУ.

1.2.29 Вольтметр сохраняет свои технические характеристики в пределах норм, установленных ТУ, при питании его от сети переменного тока напряжением (230 ± 23) В, частотой $(50 \pm 0,5)$ Гц.

1.2.30 Мощность, потребляемая вольтметром от сети питания при максимальном напряжении, не превышает 20 В·А.

1.2.31 Вольтметр соответствует требованиям по электромагнитной совместимости.

Уровень промышленных радиопомех, создаваемых вольтметром, не превышает значений, установленных в СТБ ГОСТ Р 51522-2001 для оборудования класса Б.

Вольтметр соответствует требованиям СТБ ГОСТ Р 51522-2001 по следующим видам помех для оборудования класса Б:

- электростатические разряды, динамические изменения напряжения питания, наносекундные импульсные помехи (пачки), микросекундные импульсные помехи большой энергии - критерий качества функционирования В;
- кондуктивные помехи, наведенным радиочастотными электромагнитными полями, излучаемое радиочастотное электромагнитное поле - критерий качества функционирования А.

1.2.32 Вольтметр обеспечивает обмен информацией через интерфейс типа КОП и соответствует требованиям ГОСТ 26.003-80. Вольтметр обеспечивает:

- выполнение интерфейсных функций:

- 1) И5 - источник;
- 2) СИ1 - синхронизация передачи источника;
- 3) СП1 - синхронизация приема;
- 4) П4 - приемник;
- 5) З1 - запрос на обслуживание;
- 6) ДМ1 - дистанционное (местное) управление;
- 7) СБ1 - очистить устройство;
- 8) ЗП1 - запуск устройства;

- программирование режимов работы вольтметра и выдачу в канал общего пользования информации в кодах КОИ-7 по ГОСТ 27463-87.

1.2.33 Вольтметр обеспечивает обмен информацией через последовательный асинхронный интерфейс типа “Стык С2” в соответствии с ГОСТ 18145-81 с использованием цепей 102; 103; 104; 106; 107; 108,2. Вольтметр обеспечивает скорости обмена информацией 300; 600; 1200; 2400; 4800; 9600; 19200; 38400; 57600 бит/с.

Электрические параметры сигналов и цепей “Стык С2” соответствуют требованиям ГОСТ 23675-79 (раздел 4).

1.2.34 По предельным условиям транспортирования вольтметр соответствует требованиям, установленным для приборов группы 5 ГОСТ 22261-94:

- температура окружающего воздуха от минус 50 до плюс 70 °С;
- относительная влажность окружающего воздуха 95 % при температуре 30 °С;
- атмосферное давление от 60,0 до 106,7 кПа (от 460 до 800 мм рт. ст.);
- транспортная тряска:
 - 1) число ударов в минуту от 80 до 120;
 - 2) максимальное ускорение, м/с² 30;
 - 3) продолжительность воздействия, ч 2.

1.2.35 По устойчивости и прочности при климатических воздействиях и прочности при механических воздействиях вольтметр удовлетворяет требованиям, установленным для приборов группы 5 ГОСТ 22261-94, за исключением требований к механическим воздействиям синусоидальных вибраций и механических ударов одиночного действия.

1.2.36 Показатели надежности:

- средняя наработка на отказ вольтметра не менее 15000 ч.
- гамма-процентный ресурс не менее 15000 ч при доверительной вероятности $\gamma = 95\%$.
- среднее время восстановления работоспособного состояния не более 5 ч.

1.2.37 Габаритные размеры вольтметра 353 x 284 x 103 мм.

1.2.38 Масса вольтметра не более 6,5 кг, масса вольтметра в упаковке не более 15 кг.

1.2.39 В покупных комплектующих изделиях вольтметра содержание драгоценных материалов, г:

- золота 0,126348;
- серебра 1,360148;
- палладия 0,006260.

1.3 Состав вольтметра

1.3.1 Состав комплекта поставки вольтметра соответствует таблице 9.

Таблица 9

Наименование, тип	Обозначение	Количество	Примечание
1 Вольтметр универсальный В7-82	УШЯИ.411182.034	1	
2 Комплект запасных частей и принадлежностей:	УШЯИ.305654.082		
- кабель интерфейсный		1	
- вилка	УШЯИ.685173.001	1	
- втулка	УШЯИ.715161.004	4	
- кабель К-1	УШЯИ.685611.099	2	
- кабель К-2	УШЯИ.685611.220	4	
- кабель К-3	УШЯИ.685611.238	1	Красный
- кабель К-3	УШЯИ.685611.238-01	1	Черный
- кабель измерительный	УШЯИ.685612.069	1	“НАГРУЗКА”
- кабель КОП	ЕЭ4.854.130-03	1	
- насадка “001”	УШЯИ.301539.001-01	2	Черная
- насадка “001”	УШЯИ.301539.001-02	2	Красная
- насадка Н1	УШЯИ.301539.011	1	
- насадка “004”	УШЯИ.301539.004-03	4	Черная
- насадка “004”	УШЯИ.301539.004-04	4	Красная
- насадка “010”	УШЯИ.301539.010-01	5	Черная
- насадка “010”	УШЯИ.301539.010-02	5	Красная
- перемычка	Тг7.755.147	3	
- шнур сетевой SCZ-1		1	
- вставка плавка ВПЗБ-1В 10 А	ОЮ0.481.005 ТУ	2	Изм. 10 А
- вставка плавкая ВП1-1В 0,5 А	АГ0.481.304 ТУ	2	Изм. 200 мА
- вставка плавкая ВП2Б-1В 0,5 А	ОЮ0.481.005 ТУ	2	Сетевая
3 Руководство по эксплуатации	УШЯИ.411182.034 РЭ	1	
4 Методика поверки МРБ МП.1543-2006	УШЯИ.411182.034 МП	1	
5 Упаковка	УШЯИ.305641.053 (или УШЯИ.305646.094)	1 (1)	Вариант упаковки выбирает потребитель

1.4 Устройство и работа

1.4.1 Вольтметр состоит из изолированной от корпуса аналоговой части и неизолированной цифровой части. Обмен сигналами между этими частями осуществляется по двум линиям электронной связи. Аналоговая часть вольтметра расположена в герметичном отсеке.

Структурная схема вольтметра приведена на рисунке 2.

1.4.2 Аналоговая часть вольтметра представляет собой комплексное устройство преобразования измеряемых величин в цифровой код.

Основой аналоговой части является аналого-цифровой преобразователь (АЦП) интегрирующего типа, построенный на принципе широтно-импульсной модуляции. Этот принцип заключается в том, что заряд емкости интегратора АЦП непрерывным током входного сигнала компенсируется зарядом периодически подаваемого опорного тока. При этом, отношение длительности подачи опорного тока к периоду компенсации оказывается пропорциональным величине отношения входного и опорного сигналов.

Кроме АЦП, в аналоговую часть входят следующие устройства:

- источник опорного напряжения и токов (ИОН), вырабатывающий опорные токи для АЦП и блока преобразования сопротивления в напряжение постоянного тока и являющийся внутренним эталоном напряжения, по которому производится автокалибровка вольтметра;

- входной буферный усилитель, обеспечивающий высокое входное сопротивление вольтметра и масштабирование измеряемого напряжения (усиление в 1 и 10 раз);

- преобразователь среднего квадратического значения (СКЗ) напряжения переменного тока в постоянное, осуществляющий масштабирование измеряемого напряжения по всем диапазонам измерения и логарифмическое преобразование СКЗ напряжения переменного тока;

- блок измерения частоты и периода, осуществляющий формирование и компарирование синусоидальных и импульсных сигналов;

- преобразователь сопротивления в напряжение постоянного тока, являющийся прецизионным генератором опорного тока, подаваемого на измеряемое сопротивление через гнезда “U,R,F” (втекающий ток) и “0” (вытекающий ток);

- токовые шунты сопротивлением 0,01; 1; 100 Ом для измерения силы постоянного и переменного токов;

- входной коммутатор, осуществляющий коммутацию входного сигнала в зависимости от режима работы вольтметра;

- входной делитель напряжения 1:100:1000 сопротивлением 10 МОм, используемый при измерении напряжения постоянного тока на диапазонах измерений с конечными значениями 20; 200; 1000 В и сопротивления постоянному току на диапазонах измерений с конечными значениями 20; 200 МОм и 2 ГОм;

- устройство управления, выдающее управляющие логические сигналы блокам аналоговой части для установки требуемого режима их работы (переключение функции, диапазона измерения, включение автокалибровочных режимов);

- стабилизатор напряжения питания, подающий в аналоговую часть питающие напряжения ± 15 и 5 В.

Единичный период преобразования (интегрирования) АЦП выбран 2,5 мс. Основной формат представления результата измерения - $5\frac{1}{2}$ разрядов при периоде интегрирования 0,08 с получается суммированием 31 результата единичного цикла интегрирования. В режиме измерения с включенным фильтром период интегрирования составляет 0,2 с при суммировании 79 результатов единичного цикла интегрирования.

Процесс измерения основан на преобразовании измеряемой величины в напряжение постоянного тока, которое потом измеряется с помощью АЦП. Так, напряжение постоянного тока, подаваемое на гнезда “U,R,F” и “0” с помощью входного коммутатора, либо подается непосредственно на входной усилитель, либо вначале делится в 100 или 1000 раз с помощью входного делителя (на диапазонах измерений с конечными значениями 20; 200; 1000 В). С выхода входного усилителя напряжение подается на АЦП.

Напряжение переменного тока подается со входного коммутатора на преобразователь напряжения переменного тока, где масштабируется и преобразуется в пропорциональное напряжение постоянного тока, которое через входной коммутатор подается на входной усилитель и поступает на АЦП. Измеряемая сила постоянного или переменного токов подается через гнезда “I 200 mA max” и “I 10 A max” на измерительные шунты, падение напряжения на которых является информацией о значении тока. Это напряжение через входной коммутатор подается на усилитель и измеряется (измерение силы постоянного тока), либо подается на преобразователь напряжения переменного тока (измерение силы переменного тока).

При измерении сопротивления по четырехпроводной схеме опорный ток подается через гнезда “U,R,F” и “0” на измеряемое сопротивление, падение напряжения на котором измеряется вольтметром при подключении другой пары проводов к гнездам “ТС+” и “ТС-”. При измерении по двухпроводной схеме измеряемый резистор подключается к гнездам “U,R,F” и “0”.

При измерении частоты и периода осуществляется формирование входного сигнала с автоматическим слежением за уровнем постоянной составляющей в зависимости от скажности сигнала.

Гнездо “G” служит для увеличения помехоустойчивости вольтметра.

1.4.3 Цифровая часть вольтметра представляет собой устройство управления микропроцессорное, состоящее из однокристальной микро ЭВМ (ОМЭВМ) типа ATMEGA128, буквенно-цифрового информационного табло на основе экономичных светоизлучающих диодов (СИД), клавиатуры.

ОМЭВМ обеспечивает обработку результата измерения, вывод результата на индикацию, ввод информации с передней панели, обмен информацией с внешним устройством через интерфейсы типа КОП и “Стык С2”.

1.4.4 Интерфейсные функции КОП реализованы программно-аппаратно.

Интерфейс типа “Стык С2” реализован с помощью преобразователя интерфейса SPI в RS232 и преобразователя уровня.

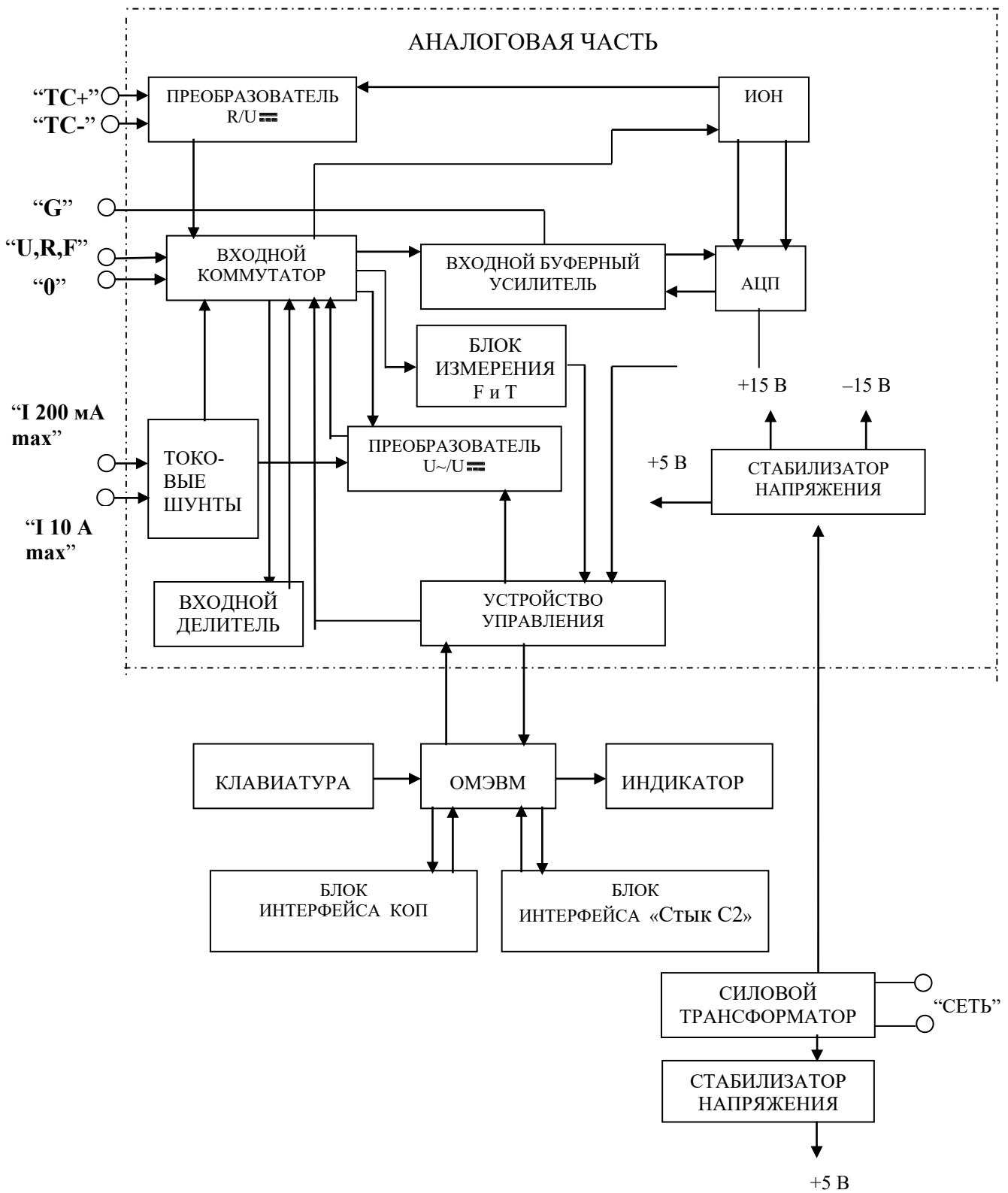


Рисунок 2 - Структурная схема вольтметра

1.5 Маркировка и пломбирование

1.5.1 Маркировка вольтметра соответствует ГОСТ 22261-94 и конструкторской документации.

Вольтметр имеет следующую маркировку:

- наименование и обозначение типа вольтметра, товарный знак изготовителя, знак утверждения типа средств измерений Республики Беларусь, поясняющие надписи и символы, необходимые для правильной эксплуатации вольтметра – на передней панели;

- порядковый номер по системе нумерации изготовителя (заводской номер) и год изготовления, надпись “СДЕЛАНО В БЕЛАРУСИ”, Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов таможенного союза (знак “ЕАС”), символ испытательного напряжения изоляции С-2 по ГОСТ 23217-78, напряжение питания, потребляемую мощность, тип вставок плавких, номинальный ток и скорость разрыва цепи – на задней панели.

1.5.2 Маркировка упаковки соответствует требованиям ГОСТ 14192-96, конструкторской документации, выполнена типографским способом на этикетках и содержит:

- манипуляционные знаки: “Хрупкое. Осторожно”, “Беречь от влаги”, “Верх”, “Штабелирование ограничено” по ГОСТ 14192-96;

- наименование и обозначение типа вольтметра, товарный знак и местонахождение изготовителя, знак утверждения типа средств измерений Республики Беларусь, надпись “СДЕЛАНО В БЕЛАРУСИ”, знак “ЕАС”.

1.5.3 Схема (рисунок) пломбирования от несанкционированного доступа приведена на рисунке 3.



Рисунок 3 - Места пломбирования и нанесения отиска знака поверки

1.6 Упаковка

1.6.1 Упаковка вольтметра соответствует ГОСТ 22261-94 и конструкторской документации.

Вольтметр, принадлежности, эксплуатационная документация упакованы в полиэтиленовые пакеты и уложены в упаковку (коробку). Свободный объем в коробке заполнен вкладышами из картона или другого упаковочного материала.

Малотоннажные перевозки вольтметров осуществляются в контейнерах. Транспортирование вольтметров осуществляются всеми видами транспорта в упаковке при условии защиты от прямого воздействия атмосферных осадков.

2 Использование по назначению

2.1 Меры безопасности

2.1.1 По требованиям безопасности вольтметр соответствует ГОСТ IEC 61010-1-2014, (оборудование класса I, степень загрязнения 2, категория перенапряжения):

- для входных измерительных гнезд “TC+”, “TC-”, “0”, “G” “I 200 A max”, “I 10 A max” и вилки сети - II;

- для входного измерительного гнезда “U,R,F” - I.

2.1.2 Изоляция токоведущих цепей вольтметра, изолированных от корпуса, выдерживает без пробоя и перекрытия испытательное напряжение в соответствии с таблицей 10.



Таблица 10

Испытываемая изоляция	Испытательное напряжение (среднее квадратическое значение), В
Между соединенными вместе цепями сети и корпусом	1500
Между соединенными вместе гнездами “TC+”, “TC-”, “0”, “G” и корпусом	1350
Между гнездом “U,R,F” и корпусом	2200
Между соединенными вместе гнездами “U,R,F”, “TC+”, “TC-”, “0” и “G”	500

Корпус вольтметра заземляется при подключении вилки сетевого шнура в трехполюсную розетку питающей сети.

2.1.3 Сопротивление между зажимом защитного заземления и доступными для прикосновения токопроводящими частями вольтметра не более 0,1 Ом.

2.1.4 На входные гнезда вольтметра может подаваться напряжение до 1000 В. Оповещение оператора о возможном опасном напряжении осуществляется через символы

“”, “” по ГОСТ IEC 61010-1-2014, в зоне гнезд “U, R, F” и “0”.

2.1.5 Источником опасного напряжения внутри вольтметра являются:

- контакты сетевой вилки;
- места присоединения к переключателю сети;
- контакты сетевого фильтра;
- отводы 6 - 9 первичной обмотки силового трансформатора.

2.1.6 Вольтметр соответствует требованиям пожарной безопасности, установленным в ГОСТ 12.1.004-91 и ГОСТ IEC 60950-1-2014.

Вероятность возникновения пожара не превышает 10^{-6} в год.

2.1.7 В случае использования вольтметра совместно с другими приборами, зажим защитного заземления каждого прибора должен быть соединен с земляной шиной помещения.

2.2 Подготовка вольтметра к использованию

2.2.1 Провести внешний осмотр вольтметра, при котором проверить: комплектность вольтметра в соответствии с 1.3, отсутствие механических повреждений, качество крепления органов управления, четкость фиксации их положения, наличие вставок плавких и их соответствие маркировочным надписям, чистоту и исправность гнезд, разъемов, состояние соединительных кабелей.

В случае длительного хранения в условиях, отличающихся от нормальных, выдержать вольтметр в нормальных условиях в течение 4 ч.

2.2.2 Установить вольтметр в удобное для оператора положение, используя ручку для его переноса. Поворот и фиксацию ручки осуществить, нажав ее в местах крепления в направлении к корпусу и вернув обратно.

2.2.3 Перед включением вольтметра выполнить меры безопасности согласно 2.1. Выключить сетевой выключатель (клавишу “ВКЛ”), расположенный на задней панели вольтметра и подсоединить к вольтметру шнур сетевой из комплекта поставки.

2.2.4 Для подсоединения объекта измерений к вольтметру необходимо использовать только кабели и насадки, прилагаемые к вольтметру.

2.2.5 Во избежание повреждения вольтметра избегать попадания на входные гнезда напряжения постоянного или переменного токов, силы постоянного или переменного токов более значений, указанных в таблице 11.

2.2.6 Вольтметр является защищенным прибором с "плавающим" входом. Уделять особое внимание при измерениях к подключению измеряемого объекта к гнезду “G”, соединенного в вольтметре с защитным экраном. Использовать гнездо “G” при наличии помехи общего вида между корпусом вольтметра и измеряемым объектом. Правильное подключение гнезда “G” обеспечивает наилучшее подавление помех общего вида.

2.2.7 Подключение объектов измерения к вольтметру проводить в соответствии с рисунками 4 – 8 используя кабели и насадки из состава вольтметра, а именно:

- кабели К-1, К-2, К-3 при сборке схем в соответствии с рисунками 4 – 7;
- кабель измерительный “НАГРУЗКА” при сборке схемы в соответствии с рисунком 8.

Таблица 11

Входное гнездо и тип напряжения	“U,R,F”	“TC-”	“TC+”	“0”	“I 200 mA max”	“I 10 A max”	“G”	Корпус
“U,R,F”	U_{\equiv}	-	1000 В	1000 В	1000 В	1000 В	1000 В	1000 В
	U_{\sim}	-	700 В	700 В	700 В	700 В	700 В	700 В
“TC+”	U_{\equiv}	1000 В	100 В	-	100 В	100 В	100 В	500 В
	U_{\sim}	700 В	100 В	-	100 В	100 В	100 В	500 В
“TC-”	U_{\equiv}	1000 В	-	100 В	100 В	100 В	100 В	500 В
	U_{\sim}	700 В	-	100 В	100 В	100 В	100 В	500 В
“0”	U_{\equiv}	1000 В	100 В	100 В	-	I=200 mA	I=10 A	500 В
	U_{\sim}	700 В	100 В	100 В	-	I=200 mA	I=10 A	500 В
“I 200 mA max”	U_{\equiv}	1000 В	100 В	100 В	I=200 mA	-	I=200 mA	500 В
	U_{\sim}	700 В	100 В	100 В	I=200 mA	-	I=200 mA	500 В
“I 10 A max”	U_{\equiv}	1000 В	100 В	100 В	I=10 A	I=200 mA	-	500 В
	U_{\sim}	700 В	100 В	100 В	I=10 A	I=200 mA	-	500 В

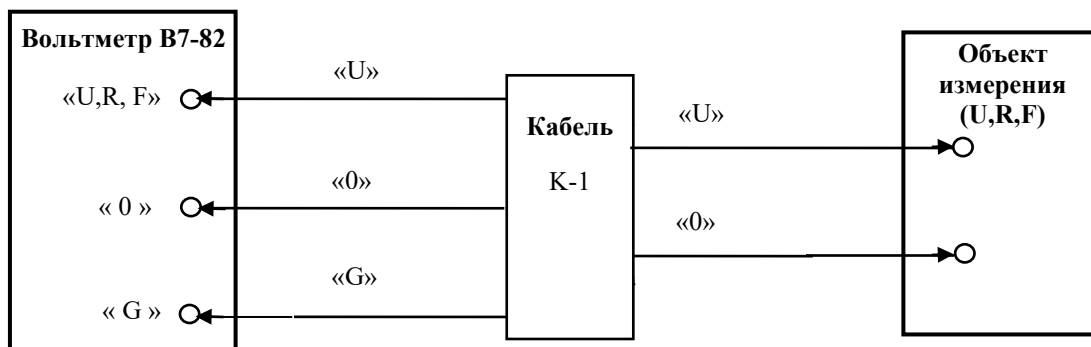


Рисунок 4 - Схема подключения объекта измерения к вольтметру при измерении постоянного и переменного напряжения, сопротивления постоянному току по двухпроводной схеме, частоты и периода

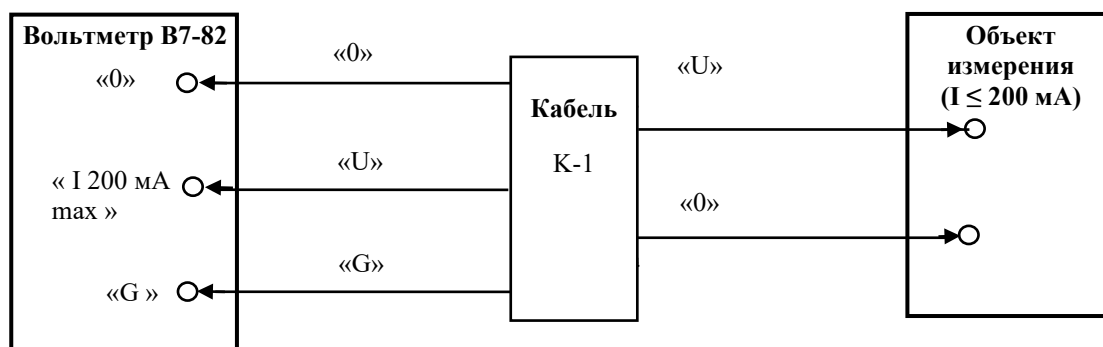


Рисунок 5 - Схема подключения объекта измерения к вольтметру при измерении постоянного и переменного токов до 200 мА

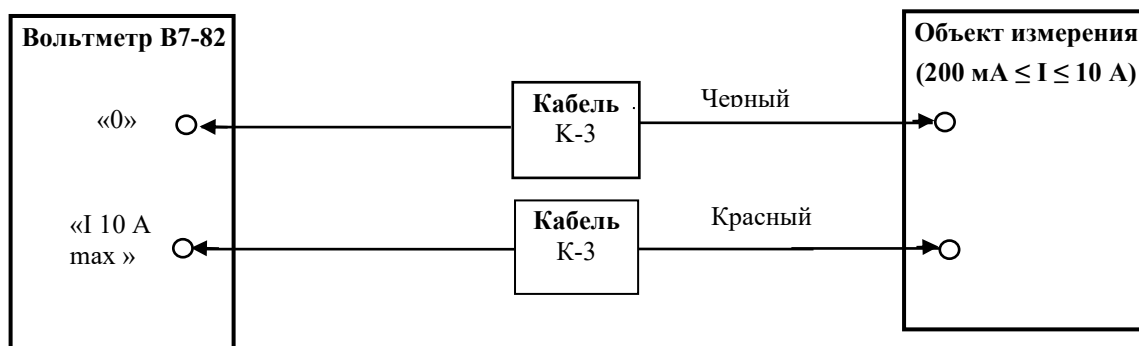


Рисунок 6 - Схема подключения объекта измерения к вольтметру при измерении постоянного и переменного токов от 200 мА до 10 А

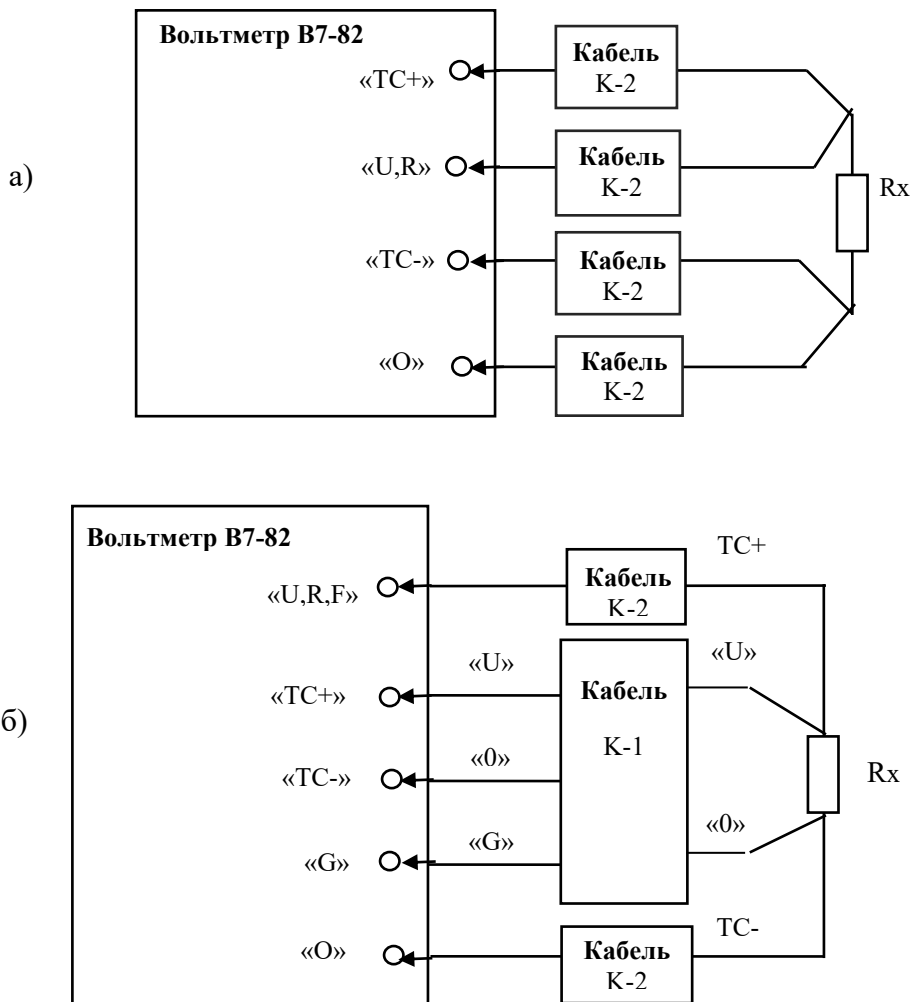


Рисунок 7 - Схема подключения объекта измерения к вольтметру при измерении сопротивления постоянному току по четырехпроводной схеме

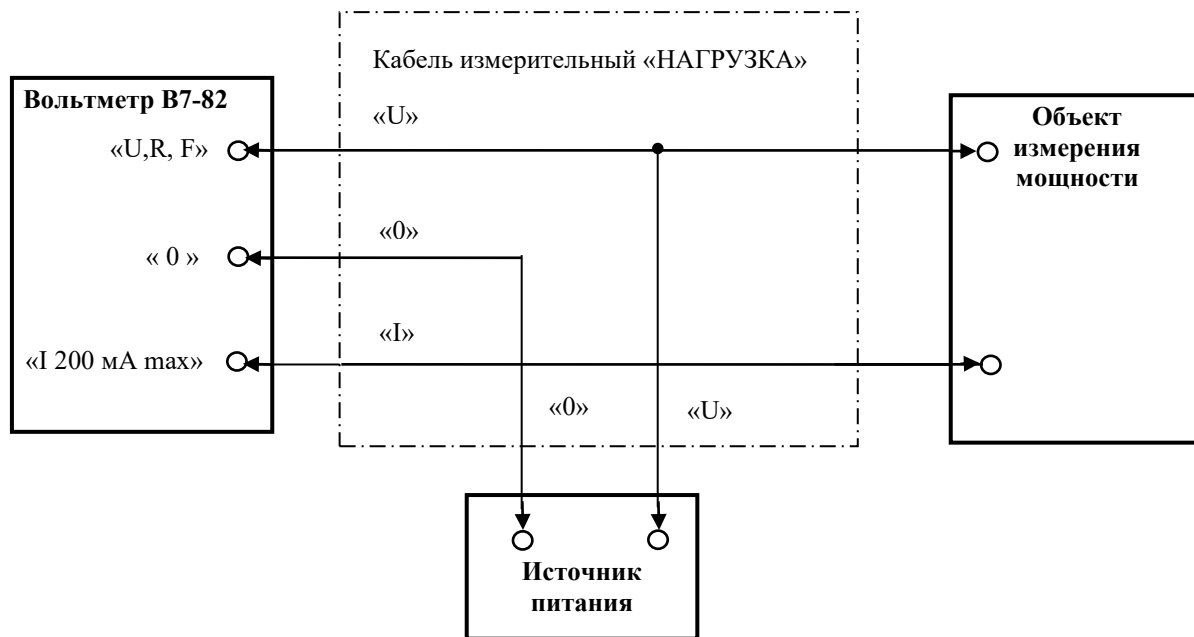


Рисунок 8 - Схема подключения объекта измерения к вольтметру при измерении мощности

2.3 Использование вольтметра

2.3.1 На передней панели вольтметра расположены (рисунок 9):

- буквенно-цифровое информационное табло на основе экономичных светоизлучающих диодов (СИД) для отображения значения измеряемой величины и вспомогательной информации;
- клавиатура, состоящая из 12 кнопок, не имеющих фиксации при нажатии;
- семь входных гнезд.

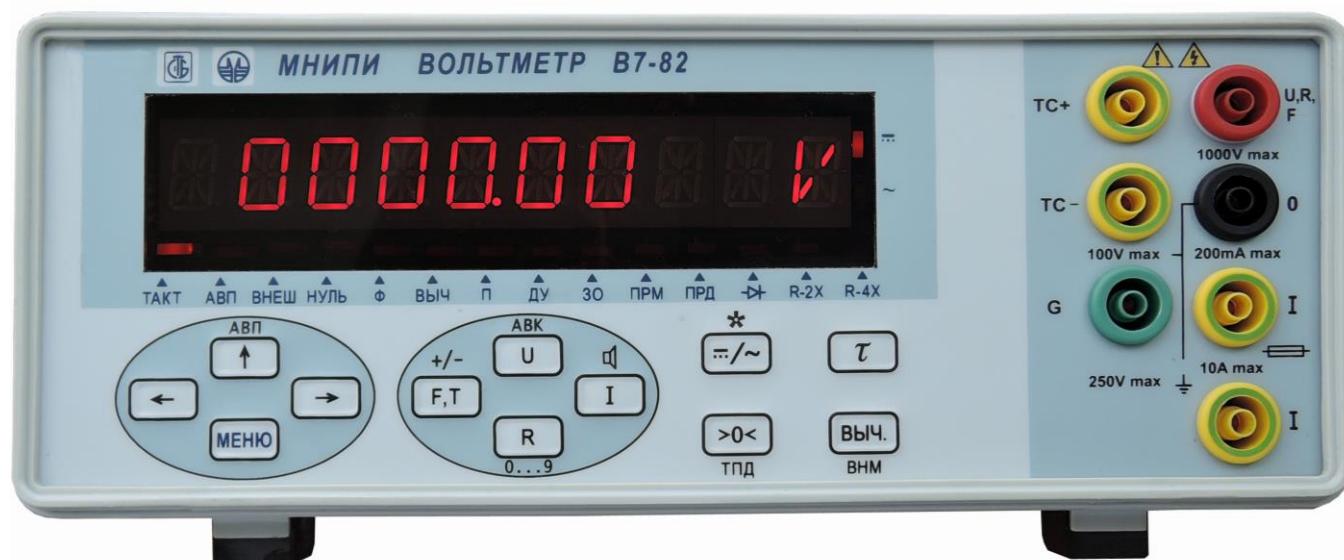





Рисунок 9 – Передняя панель вольтметра

Надписи на индикаторе используются в следующих режимах работы:

- “ТАКТ” индикация режима измерения. Вывод каждого нового результата измерения сопровождается изменением состояния этого символа;
- “АВП” индикация режима автоматического выбора диапазонов измерений;
- “ВНЕШ” индикация режима запуска;
- “НУЛЬ” индикация включенного состояния кнопки “ >0< ”;
- “Ф” индикация режима фильтрации;
- “ВЫЧ” индикация включенного режима математической обработки результата измерения;
- “П” индикация включенного режима программы “Память”;
- “ДУ” индикация режима дистанционного управления;
- “ЗО” индикация состояния “запрос на обслуживание” при работе вольтметра в системе через интерфейс типа КОП;
- “ПРМ” индикация состояния “Адресован на прием” при работе вольтметра в системе через интерфейс типа КОП;
- “ПРД” индикация состояния “Передача” при работе вольтметра в системе через интерфейс типа КОП и “Стык С2”;
- “” индикация режима тестирования диодов;
- “~” индикация режима измерения напряжения переменного тока и силы переменного тока;
- “” индикация режима измерения напряжения постоянного тока и силы постоянного тока;
- “R-2X” индикация режима измерения сопротивления постоянному току по двухпроводной схеме измерения;
- “R-4X” индикация режима измерения сопротивления постоянному току по четырехпроводной схеме измерения.

2.3.2 Обозначение и назначение органов управления в зависимости от режима работы вольтметра приведены в таблицах 12, 13. Надпись над кнопкой соответствует назначению ее в режиме измерения, на кнопке - в режиме программирования (режим “Меню”).

Таблица 12

Обозначение		Назначение	
в режиме измерения	в режиме программирования	в режиме измерения	в режиме программирования
Гнезда “U,R,F” и “0”	-	Подключение объекта измерения в режимах измерений напряжений постоянного и переменного токов, сопротивления постоянному току, частоты и периода сигналов	-
Гнезда “I 200 mA max”, “I 10 A max”, “0”	-	Подключение объекта измерения в режиме измерения силы постоянного или переменного тока	-
Гнездо “G”	-	Защита от помех общего вида постоянного и переменного токов	-
Гнезда “TC+”, “TC-”	-	Подключение измеряемого сопротивления при проведении измерений по четырехпроводной схеме	-
“←”	←	Ручное управление диапазонами измерений	Выбор функции, перемещение маркера
“↑”	↑	Автоматический выбор диапазонов измерений	Ввод режима, константы
“→”	→	Ручное управление диапазонами измерения	Выбор функции, перемещение маркера
“U”	AVK	Включение функции измерения напряжения	Проведение автокалибровки
“~ / ≡”	*	Включение режима измерения постоянного или переменного напряжения, тока	Пуск в режиме внешнего запуска
“T”		Включение функции измерения тока	Включение/выключение звуковой сигнализации
“F/T”	+/-	Включение функции измерения частоты, при повторном нажатии - периода	Изменение полярности набранной константы
“R”	0...9	Включение функции измерения сопротивления постоянному току по двухпроводной схеме. При повторном нажатии - измерение сопротивления постоянному току по четырехпроводной схеме	Ввод цифр от 0 до 9 при наборе констант
“τ”	τ	Изменение разрядности индикатора	Включение/выключение фильтра
“>0<”	ТПД	Коррекция нуля в режиме измерения напряжения постоянного тока и силы тока, сопротивления постоянному току	Включение/выключение режима “Только передача”

Продолжение таблицы 12

Обозначение		Назначение	
в режиме измерения	в режиме программирования	в режиме измерения	в режиме программирования
“ВЫЧ”	ВНМ	Включение/выключение работы вольтметра по набранной программе	Возврат на местное управление
“МЕНЮ”	-	Вход в режим программирования	Выход из режима программирования

2.3.3 На задней панели вольтметра расположены органы управления и подключения, маркировка которых указана в таблице 13.

Таблица 13

Маркировка	Назначение
“ВКЛ”	Включение напряжения питания вольтметра. Состояние - включено
“КОП”	Разъем для подключения вольтметра в систему через интерфейс типа КОП
“СТЫК С2”	Разъем для подключения вольтметра в систему через интерфейс типа “Стык С2”
“СЕТЬ ~230 V 50 Hz 20 V·A”	Разъем для подключения к вольтметру сетевого шнура питания и отсек с сетевыми вставками плавкими (0,5 А ВП2Б-1 F)

2.3.4 На нижней части корпуса установлены держатели предохранителей “10 А ВПЗБ-1В F” и “0,5 А ВП1-1В F”, закрытые крышкой.

2.4 Подготовка к проведению измерений

2.4.1 Выполнить операции, изложенные в 2.2.

Убедиться, что корпуса приборов, с которыми предстоит совместная работа, заземлены.

Корпус вольтметра заземляется при подключении вилки сетевого шнура в трехполюсную розетку питающей сети.

Подключить вольтметр к питающей сети с помощью сетевого шнура. Включение вольтметра осуществить сетевым выключателем, расположенным на задней панели, установив его в положение “ВКЛ”.

На индикаторном табло появляется сообщение “АВТОТЕСТ”, после чего проходит тестовая проверка работоспособности составных частей вольтметра. Затем проходит автокалибровка АЦП. При этом на индикаторном табло появляется сообщение “АВК”. Далее выдаются сообщения “IEEE 488”, “АДРЕС = XX”, где XX - адрес вольтметра в системе, если активизирован интерфейс типа КОП, либо сообщения “RS - 232”, “V = XXXXX”, где XXXXX - значение выбранной скорости обмена информацией между вольтметром и управляющим компьютером, если активизирован интерфейс типа “Стык С2”. После чего на вольтметре устанавливается режим измерения напряжения постоянного тока на диапазоне измерения с конечным значением $U_k 1000$ В, индикация $5\frac{1}{2}$ разряда, фильтр выключен, если этот режим не изменялся с помощью утилиты “РЕЖИМ НУ”.

При отсутствии индикации на индикаторном табло вольтметра необходимо выключить вольтметр, отсоединить его от сети и проверить исправность вставок плавких в сетевом разъеме.

2.4.2. Для достижения требуемых характеристик по точности необходимо установление определенного теплового режима внутри вольтметра.

После прохождения автокалибровки через 2 ч после включения вольтметр обеспечивает нормируемую погрешность измерения.

2.4.3 Режим автокалибровки служит для устранения влияния значительной части источников погрешности измерений внутри вольтметра. Он также включает в себя режим тестирования как цифровой, так и аналоговой части. Успешное проведение автокалибровки свидетельствует об исправности основных блоков вольтметра, его измерительного тракта, при этом не требуется проведения дополнительных подстроек. Для включения режима "Автокалибровка" необходимо последовательно нажать кнопки **МЕНЮ**, **АВК**.

При прохождении автокалибровки индицируется сообщение "АВК".

2.4.4 Режим "Меню" служит для расширения возможностей управления вольтметром. После нажатия кнопки **МЕНЮ** доступна работа в режиме измерения и в режиме программирования.

2.4.5 Нажатие комбинации кнопок **МЕНЮ**, **ТПД** включает интерфейсный блок вольтметра в режим "Только передача".

Повторное нажатие этой комбинации отключает режим "Только передача".

Данный режим индицируется надписью "ПРД" в служебной строке индикатора.

2.4.6 Нажатие комбинации кнопок **МЕНЮ**, "τ" включает режим фильтрации результата измерения. Время накопления результата изменяется от 0,08 до 0,2 с для формата индикации 5½ разрядов. Повторное нажатие этой комбинации отключает режим фильтрации.

Данный режим индицируется надписью "Ф" в служебной строке индикатора.

2.4.7 Нажатие комбинации кнопок **МЕНЮ**, "🔊" выключает звуковое подтверждение следующих событий:

- нажатие кнопки;
- перегрузка;
- ошибка;
- накопление массива;
- выход за границы при допусковом контроле;
- тестирование на соединение накоротко.

Повторное нажатие этой комбинации кнопок включает звуковое подтверждение событий.

2.4.8 Нажатие комбинации кнопок **МЕНЮ**, **АВК** включает автокалибровку АЦП при измерении тока, напряжения, сопротивления до 20 МОм и автокалибровку АЦП плюс автокалибровку диапазона 20 МОм в режиме измерения сопротивления более 20 МОм.

2.4.9 Нажатие комбинации кнопок **МЕНЮ**, **ПУСК** инициирует процесс однократного измерения в режиме "Внешний запуск".

2.4.10 После нажатия кнопки **МЕНЮ** доступны следующие операции:

- ПРОГРАММ режим математической, логической и функциональной обработки результатов измерений по девяти программам;
- ТЕСТ режим тестирования вольтметра;
- РЕЖИМ НУ режим задания параметров вольтметра после включения (функция, диапазон, разрядность, род тока, фильтр) для начальной установки;
- ИНТЕРФЕЙС режим выбора активного интерфейса и задания параметров: адреса вольтметра в системе для интерфейса типа КОП, скорости обмена в системе для интерфейса типа "Стык С2";
- ЗАПУСК режим выбора вида запуска: внешний, внутренний;
- НУЛЬ режим проведения программы "Ноль". Является частью калибровки вольтметра. Режим доступен через пароль;
- КАЛИБР режим калибровки вольтметра. Режим устанавливается при помощи тумблера **КАЛИБРОВКА** на задней панели.

2.4.11 При обнаружении неисправности вольтметра, когда вольтметр либо не функционирует совсем, либо на табло появляется сообщение вида ERRXX (X – цифра от 0 до 9),

необходимо выполнить действия в соответствии с разделом 4.

ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ВОЛЬТМЕТР ПРИ ПОЯВЛЕНИИ СООБЩЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТИ.

2.5 Проведение измерений

2.5.1 Установить режим работы вольтметра в соответствии с выбранной функцией, для чего нажать кнопки:

- “U” и “~/= ” - при измерении напряжения постоянного или переменного токов;
- “I” и “~/= ” - при измерении силы постоянного или переменного токов;
- “R” - при измерении сопротивления постоянному току, причем переключение режимов (двухпроводный или четырехпроводный) проводится повторным нажатием кнопки “R”;
- “F” или “T” - при измерении частоты или периода.

ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОДАВАТЬ НАПРЯЖЕНИЕ НА ГНЕЗДА “U, R, F” И “0” ПРИ РАБОТЕ ВОЛЬТМЕТРА В РЕЖИМЕ ИЗМЕРЕНИЯ СОПРОТИВЛЕНИЯ ПОСТОЯННОМУ ТОКУ. НЕПРЕДНАМЕРЕННО ПОДАННОЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЕ НАПРЯЖЕНИЕ, ПРИ КОТОРОМ ГАРАНТИРОВАНА ЗАЩИТА ОТ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ ВОЛЬТМЕТРА ПРИ ИЗМЕРЕНИИ СОПРОТИВЛЕНИЯ - 100 В.

Включение режимов работы вольтметра подтверждается индикацией на информационном табло размерности измеряемых величин и знаками “= ” (постоянное напряжение и ток), “~ ” (переменные напряжение и ток), “R-2x” (двухпроводный) и “R-4x” (четырёхпроводный сопротивление постоянному току), либо включить режим “АВП” кнопкой “↑”.

2.5.2 Установить необходимый диапазон измерения кнопками “→”, “←”, либо включить режим “АВП” кнопкой “↑”.

2.5.3 Установить необходимую разрядность индикации кнопкой **РАЗРЕШ**. При повторном нажатии кнопки разрядность индикации изменяется.

2.5.4 Для включения фильтра необходимо нажать кнопку **МЕНЮ**, затем нажать кнопку “τ”. При этом на индикаторе появится символ “Ф”.

2.5.5 Следует помнить, что появление во время измерения сообщения “OL” свидетельствует о том, что на вход вольтметра подан сигнал, значение которого превышает допустимый предел на установленном диапазоне измерения.

ВНИМАНИЕ!

В ВОЛЬТМЕТРЕ ПРЕДУСМОТРЕНА КОРРЕКЦИЯ ДРЕЙФА НУЛЯ ИЗМЕРИТЕЛЬНОГО ТРАКТА (ОДИН РАЗ В 13 с), ПРИ ЭТОМ РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ ПРЕРЫВАЕТСЯ НА (0,5 – 1,0) с.

2.5.6 При измерении напряжения переменного тока и силы переменного тока режим коррекции нуля не предусмотрен. Однако в этом случае отсутствие нулевых показаний вольтметра при соединенном накоротко входе не является показателем неисправности, если эти показания не превышают следующих значений при индикации 5½ десятичных разряда на диапазонах измерений с конечными значениями:

- 200 мВ 200 единиц младшего разряда;
- 2; 20; 200; 700 В 150 единиц младшего разряда.

При измерении напряжения переменного тока в низкоомных цепях следует пользоваться кабелем К-2, при измерении в высокоомных цепях (особенно на диапазоне измерения с конечным значением 200 мВ) - экранированным кабелем К-1.

При измерении напряжения несинусоидальной формы следует отметить, что вольтметр имеет конечный динамический диапазон, конечную полосу пропускания, конечную скорость нарастания выходного напряжения операционных усилителей преобразователя напряжения переменного тока в постоянное, поэтому, в зависимости от характера амплитудно-частотного спектра измеряемого напряжения, величина коэффициента амплитуды K_a при одном и том же СКЗ показания может сильно отличаться.

Дополнительная погрешность вольтметра не превышает $\pm 1,5\%$, если выполняются следующие требования к сигналу:

- длительность фронта (среза) $\tau_{ф(с)} > 50$ нс;

- скорость нарастания должна быть меньше следующих значений на диапазонах измерений:

1) 200 мВ 0,25 В/мкс;

2) 2 В 8 В/мкс;

3) 20; 200; 700 В 80 В/мкс;

- коэффициент амплитуды $K_a < 3$.

Последовательность операций при измерении напряжения переменного тока несинусоидальной формы следующая:

- определить по осциллографу длительность импульсов, период, скорость нарастания, амплитуду сигнала;

- установить на вольтметре диапазон измерения, конечное значение которого удовлетворяет условию:

$$U_k > U_m / 3, \quad (1)$$

где U_k - конечное значение диапазона измерения, В;

U_m - амплитуда переменной составляющей, измеренная по осциллографу, В;

- определить по вольтметру СКЗ напряжения;

- определить приближенно коэффициент амплитуды из выражения:

$$K_a > U_m / U_{СКЗ}, \quad (2)$$

где $U_{СКЗ}$ - показания вольтметра, В;

- сравнить полученные результаты с допустимыми требованиями к сигналу.

2.6 Работа в режиме математической, логической и функциональной обработки результата измерения

2.6.1 Для входа в режим нажать кнопку **МЕНЮ** и, после появления на индикаторе сообщения “ПРОГРАММ”, нажать кнопку “ \uparrow ”. На индикаторе появится сообщение “ПРОГРАММ X”, где X - номер набираемой программы. Нажать кнопку “ \rightarrow ”, появится сообщение “СБРОС” и, после нажатия кнопки “ \uparrow ”, произойдет сброс параметров текущей программы.

После набора номера программы и нажатия кнопки “ \uparrow ” производится набор параметров программы.

2.6.2 Измерение температуры (программа 0)

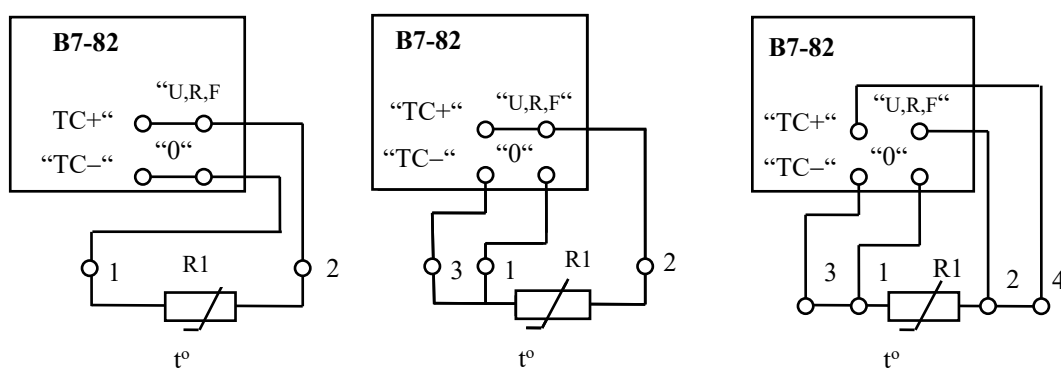
Программа позволяет вычислять значение температуры в диапазоне, который зависит от типа применяемого термопреобразователя сопротивления (далее - ТС), соответствующего ГОСТ 6651-2009. ТС приобретается потребителем самостоятельно.

Конструктивно ТС имеет два, три или четыре вывода. Схемы подсоединения ТС к вольтметру приведены на рисунке 9. Подсоединение ТС производить с помощью вилки УШЯИ.685173.001, втулок УШЯИ.715161.004 и перемычек Тг7.755.147 из состава вольтметра.

После набора номера программы “ПРОГРАММ 0” и нажатия кнопки “↑” на 1 с появляется сообщение “ИЗМЕР °С”, а затем “ТИП=X”.

Установить кнопкой “0...9” код ТС в соответствии с таблицей 14, нажать кнопку “↑”.

На индикаторном табло появится изображение константы при индикации 5½ разряда, в одном из разрядов которой находится курсор.



R1 – сопротивление термопреобразователя;

Рисунок 10 - Схемы подсоединения ТС к вольтметру

Таблица 14

Код ТС	Тип ТС	Значение W_{100}	Диапазон измеряемых температур, °С
0	ТСМ	1,4260	от минус 50 до 200
1	ТСП	1,3910	от минус 260 до 1100
2	ТСП	1,3850	от минус 200 до 850
3	ТСМ	1,4280	от минус 200 до 200

Примечания
 1 $W_{100} = R_{100} / R_0$,
 где R_0 - сопротивление термопреобразователя при температуре 0 °С, Ом;
 R_{100} - сопротивление термопреобразователя при температуре 100 °С, Ом.
 2 В таблице указан максимально возможный диапазон измеряемых температур.
 Значение W_{100} и диапазон измеряемых температур указываются в паспорте конкретного ТС.

Установить при помощи кнопки “0...9” значение константы, равное значению сопротивления используемого термопреобразователя, в омах, указанное в его паспорте.

Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. На индикаторном табло вольтметра появится значение температуры, измеренной вольтметром по программе 0. Определить, при необходимости, погрешность измерения температуры, учитывая, что микропроцессорный контроллер вольтметра производит преобразование результата измерения сопротивления термопреобразователя в соответствующее ему значение измеряемой температуры с погрешностью вычисления $t_{\text{ВЫЧ}}$, не превышающей значений, указанных в таблице 15.

Таблица 15

Тип ТС	Диапазон температур, °С	Погрешность вычисления, °С
ТСМ, $W_{100} = 1,4280$	От минус 200 до минус 185 включ.	$\pm 0,60$
	Св. минус 185 “ минус 100 включ.	$\pm 0,50$
	“ минус 100 “ 0 “	$\pm 0,05$
	“ 0 “ плюс 200 “	$\pm 0,02$
ТСМ, $W_{100} = 1,4260$	От минус 50 до плюс 200 включ.	$\pm 0,02$
ТСП, $W_{100} = 1,3910$	От минус 200 до минус 75 включ.	$\pm 0,15$
	Св. минус 75 “ минус 35 “	$\pm 0,10$
	“ минус 35 “ плюс 500 “	$\pm 0,05$
	“ плюс 500 “ плюс 750 “	$\pm 0,10$
“ плюс 750 “ плюс 1100 “	$\pm 0,15$	
ТСП, $W_{100} = 1,3850$	От минус 200 до минус 100 включ.	$\pm 0,10$
	Св. минус 100 “ минус 60 “	$\pm 0,05$
	“ минус 60 “ плюс 300 “	$\pm 0,02$
	“ плюс 300 “ плюс 600 “	$\pm 0,05$
“ плюс 600 “ плюс 850 “	$\pm 0,06$	

Кроме указанной в таблице 14 погрешности, суммарная погрешность измерения температуры зависит также от погрешности измерения сопротивления термопреобразователя, определяемой формулой:

$$t_{\text{ИЗМ}} = (c-d) \cdot P + 0,01(c-d) t + d \cdot (R_k/R_o) Q, \quad (3)$$

где $t_{\text{ИЗМ}}$ - погрешность измерения температуры, вызванная погрешностью измерения сопротивления термопреобразователя, °С;

c, d - положительные числа - постоянные коэффициенты в формуле погрешности измерения сопротивления постоянному току из таблицы 5, где c - % от R , d - % от R_k ;

t - измеренное значение температуры, °С;

R_k - конечное значение диапазона измерения сопротивления постоянному току, на котором произошло измерение сопротивления термопреобразователя, Ом;

R_o - сопротивление ТСП при температуре 0 °С, Ом;

P, Q - константы, приведенные в таблице 16.

Таблица 16

Тип ТС	Диапазон температур, °С	Значение константы Р	Значение константы Q
ТСП, $W_{100} = 1,3910$	От минус 200 до 0 включ.	2,52	2,53
	Св. 0 “ плюс 200 “	2,74	2,68
	“ плюс 200 “ плюс 400 “	3,13	2,87
	“ плюс 400 “ плюс 600 “	3,72	3,07
	“ плюс 600 “ плюс 800 “	4,62	3,33
	“ плюс 800 “ плюс 1000 “	5,82	3,62
	“ плюс 1000 “ плюс 1100 “	6,56	3,78
ТСП, $W_{100} = 1,3850$	От минус 200 до 0 включ.	2,56	2,56
	Св. 0 “ 200 “	2,79	2,73
	“ 200 “ 400 “	3,18	2,91
	“ 400 “ 600 “	3,78	3,16
	“ 600 “ 850 “	4,94	3,45
ТСМ, $W_{100} = 1,4260$	От минус 50 до 200 включ.	2,35	2,35
ТСМ, $W_{100} = 1,4280$	От минус 50 до 200 включ.	2,30	2,44
	Св. минус 100 “ 0 “	2,33	3,33
	“ 0 “ плюс 200 “	2,34	2,34

Пример расчета - Определить допустимую погрешность измерения температуры 200 °С, если температура измерялась вольтметром с ТС ТСП, значение $W_{100} = 1,3910$, $R_0 = 100$ Ом.

Расчет проводить в следующем порядке:

- определить сопротивление ТСП при температуре 200 °С R_t , Ом, по формуле

$$R_t = R_0 \cdot W_t, \quad (4)$$

где R_0 - сопротивление ТСП при температуре 0 °С, Ом;

W_t - значение отношения сопротивления ТСП при данной температуре к его сопротивлению при температуре 0 °С. Значение W_t приведено в ГОСТ 6651-2009.

Для температуры 200 °С значение $W_t = 1,7703$, значение R_t определить по формуле (4)

$$R_t = 100 \cdot 1,7703 = 177,03 \text{ Ом.}$$

Это сопротивление будет измерено на диапазоне измерения с конечным значением 200 Ом, для которого при индикации 5½ разряда $s = 0,05$; $d = 0,003$ (таблица 5);

- определить из таблицы 16 значение констант Р и Q:

$$P = 2,74; \quad Q = 2,68;$$

- определить погрешность измерения сопротивления ТСП по формуле (3)

$$t_{\text{изм}} = (0,05 - 0,003) \cdot 2,74 + 0,01 (0,05 - 0,003) \cdot 200 \text{ °С} + 0,003 \cdot 2 \cdot 2,68 = 0,239 \text{ °С};$$

- определить по таблице 15 погрешность вычисления температуры 200 °С:

$$t_{\text{выч}} = \pm 0,05 \text{ °С.}$$

Суммарная погрешность измерения температуры равна:

$$\Delta t = t_{\text{изм}} + t_{\text{выч}} = (0,239 \pm 0,05) \text{ °С.}$$

2.6.3 Измерение относительных уровней (программа 1)

Подать на вход вольтметра измеряемую величину.

Установить на вольтметре режим программирования по программе 1.

Нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло появится константа, во всех разрядах которой будут нули, а размерность будет соответствовать младшему пределу данного вида измерений. Если началу работы по программе 1 предшествовала работа по этой же программе, то на индикаторном табло будет индицироваться константа, введенная ранее, а размерность ее будет соответствовать выбранному в данный момент режиму измерения.

Установить при помощи кнопки “0...9” значение константы, равной уровню, относительно которого будет определяться отношение.

Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. На индикаторном табло будет индицироваться результат измерения отношения относительно заданной константы в децибелах.

2.6.4 Измерение мощности (программа 2)

Подсоединить объект измерения к вольтметру в соответствии с рисунком 8 с помощью измерительного кабеля (маркировка “НАГРУЗКА”) из состава вольтметра.

Установить на вольтметре режим программирования по программе 2.

Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**, на индикаторном табло будет индицироваться результат вычисления мощности и ее размерность, в ваттах, по постоянному току, или в вольтамперах, по переменному току.

2.6.5 Определение среднего значения n текущих измерений (программа 4)

Для выполнения программы 4 произвести следующие операции:

- подсоединить объект измерения к вольтметру и подать на вход измеряемый сигнал;

- установить режим программирования по программе 4;

- нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло появится ранее введенная константа, а при ее отсутствии - в каждом разряде будут нули. При помощи кнопки “0...9” установить константу n . Она может принимать значения от 1 до 100.

После нажатия кнопки “↑” выбрать значение демпфера:

- “ДЕМП ВКЛ” - большие изменения измеряемой величины обрабатываются быстро, малые - усредняются по n значениям;

- “ДЕМП ВЫКЛ” - большие и малые изменения измеряемой величины усредняются по n значениям.

Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. На индикаторном табло появится результат усреднения по n измерениям, где n - введенная константа.

2.6.6 Определение экстремальных значений (программа 5)

Для выполнения программы 5 произвести следующие операции:

- подсоединить к вольтметру объект измерения и подать на вход измеряемый сигнал;

- установить режим программирования по программе 5, нажать кнопку “↑”.

На индикаторном табло появится надпись “ЭКСТРЕМУМ”. С помощью кнопки “0...9” можно менять значение экстремума - максимум/минимум;

- нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. На индикаторном табло будет индицироваться результат выполнения программы - максимальное либо минимальное значение измеряемой величины.

2.6.7 Допусковый контроль измеряемой величины (программа 6)

Для выполнения программы 6 произвести следующие операции:

- подсоединить к вольтметру объект измерения и подать на вход измеряемый сигнал;

- установить режим программирования по программе 6;

- нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло на 1 с появится надпись “Допуск”, затем на

1 с - надпись “Границы”, затем константа с надписью “НГ”. Эта константа представляет собой верхний предел допуска, который задается при помощи кнопок “0...9”, “+/-”, “←”, “→”;

- нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло установится константа с надписью “ЛО” - вторая константа, которая представляет собой нижний предел допуска;

- установить значение нижнего допуска контроля при помощи кнопок, указанных выше;

- нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. На индикаторном табло установится показание измеряемой величины, если она находится в пределах допуска, или появится сообщение “НГ”, если измеряемая величина выходит за верхний предел допуска.

Сообщение “ЛО” на индикаторном табло свидетельствует, что измеряемая величина выходит за нижний предел допуска.

2.6.8 Тестирование на соединение накоротко и тестирование диодов (программа 7)

Установить режим программирования по программе 7, нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло на 1 с появится надпись “Тестирование”, затем мигающая надпись “Диод”. С помощью кнопки “0...9” выбрать режим тестирования (“Диод”, “КЗ”) и нажать кнопку “↑”. В случае выбора проверки на соединение накоротко (“КЗ”) на 1 с появится надпись “Порог”, затем константа с размерностью в омах. С помощью кнопок “0...9”, “→” набрать число, в омах, которое будет являться пороговым при проверке на соединение накоротко.

Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. Если сопротивление измеряемой цепи будет больше установленного значения, результат измерения будет выводиться на индикацию. В противном случае процесс измерения будет сопровождаться звуковым сигналом.

Если выбран режим тестирования диодов, нажать кнопки **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. Вольтметр включится в режим измерения напряжения. Результат измерения - значение падения напряжения на измеряемом диоде в вольтах.

После повторного нажатия кнопки **ВЫЧ** вольтметр перейдет в режим, предшествующий режиму программирования.

2.6.9 Программа «Память» - набор массива из N измерений через программируемый интервал времени, просмотр массива (программа 8)

Установить режим программирования по программе 8. Нажать кнопку “↑”. На 1 с появится надпись “ПАМЯТЬ”, затем мигающая надпись “МАССИВ”, после нажатия кнопки “0...9” - мигающая надпись “ПРОСМОТР”, и при следующем нажатии кнопки “0...9” - мигающая надпись “СБРОС”.

Кнопкой “↑” выбрать нужный режим программы “ПАМЯТЬ”. Если это массив, то после нажатия кнопки “↑” появится сообщение “N=XXX”. С помощью кнопки “0...9”, “→” набрать необходимое число результатов измерений (от 0 до 500), которое будет занесено в массив. Нажать кнопку “↑”, на 1 с появится надпись “ИНТЕРВАЛ” и надпись “XXXX S”.

С помощью кнопок “0...9”, “→” набрать необходимый интервал между выборками, в секундах (от 2 до 6000 с). Нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. Массив начнет заполняться по заданной программе. Занесение в массив каждого выбранного результата измерения будет сопровождаться звуковым сигналом и выдачей результата на индикацию. После заполнения массива на индикаторном табло установится сообщение “END”, сопровождаемое длительным звуковым сигналом. После этого необходимо отключить режим работы по программе 8 повторным нажатием кнопки **ВЫЧ**.

Для просмотра результатов измерений в массиве выбрать режим “ПРОСМОТР”. Нажать кнопку “↑”, появится сообщение “N=XXX”. С помощью кнопки “0...9”, “→” набрать номер элемента, с которого будет проводиться просмотр. Нажать кнопку “↑”, появится мигающая надпись “РУЧНОЙ”. Нажать кнопку “→”, появится мигающая надпись “АВТ X S”.

Пользователю необходимо выбрать режим просмотра - ручной или автоматический и, в последнем случае, набрать интервал времени, в секундах, через который результаты будут выдаваться на индикацию.

После нажатия кнопок “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ** производится просмотр массива, в ручном

режиме с помощью кнопок “←”, “→”, либо в автоматическом режиме.

На индикацию выдается сначала номер элемента в массиве, затем значение результата измерения из массива под этим номером. Для окончания просмотра необходимо нажать повторно кнопку **ВЫЧ**.

Для сброса массива результатов измерений необходимо в программе выбрать режим “СБРОС” и нажать кнопку “↑”.

2.6.10 Математическая обработка – смещение, умножение, деление на константу, процентное отклонение от константы (программа 9)

Установить режим программирования по программе 9. Нажать кнопку “↑”. На 1 с появится сообщение “МАТЕМ. ОБР”. Далее, нажимая кнопку “→”, можно выбрать одну из четырех программ математической обработки результата измерения:

- программа “СМЕЩЕНИЕ” - реализует функцию $Y = X - C$;
- программа “УМНОЖЕНИЕ” - реализует функцию $Y = X \cdot M$;
- программа “ДЕЛЕНИЕ” - реализует функцию $Y = X/K$;
- программа “ОТКЛОНЕНИЕ %” - реализует функцию $Y = [(X - D) \cdot 100 / D]$.

Во всех формулах X - результат измерения, C , M , K , D - константы.

После выбора программы математической обработки нажимают кнопку “↑”. Появляется сообщение “XXXXXX”, где X - либо 0, либо ранее введенное значение. С помощью кнопок “+/-”, “0...9”, “→” необходимо ввести константу и нажать кнопки “↑”, **МЕНЮ**, **ВЫЧ**. Результат будет обрабатываться по введенной программе.

2.6.11 Режим задания начальных условий включения вольтметра

Нажать кнопку **МЕНЮ**. С помощью кнопки “→” добиться появления на индикации сообщения “РЕЖИМ НУ”. Нажать кнопку “↑”. Появится мигающее сообщение “ТЕКУЩИЙ”. Если нажать кнопку “↑”, будет запомнен текущий режим работы вольтметра (функция, диапазон, разрядность, род тока, фильтр), в который будет осуществляться включение при нажатии переключателя **СЕТЬ**, адресном или универсальном сбросе через интерфейс типа КОП, сбросе через интерфейс типа “Стык С2”.

Если необходимо запрограммировать отличные от текущего режима параметры начального включения вольтметра, с помощью кнопок “←”, “→” выбрать параметр, а с помощью кнопки “0...9” набрать значение параметра. После нажатия кнопки “↑” осуществляется запись параметров начальной установки в энергонезависимую память ОМЭВМ.

2.6.12 Режим выбора и инициализации интерфейса

Нажать кнопку **МЕНЮ**. С помощью кнопки “→” добиться появления на индикаторе сообщения “ИНТЕРФЕЙС”. Нажать кнопку “↑”, появится сообщение “ОТСУТСТВ”. Если нажать кнопку “↑”, ранее подключенный интерфейс будет отключен, интерфейсные функции сброшены. С помощью кнопки “0...9” можно выбрать текущий активный интерфейс типа КОП или “Стык С2” (IEEE-488 или RS-232).

После нажатия кнопки “↑” для интерфейса IEEE-488 появляется надпись “АДРЕС=XX”, где XX - цифры. Адрес набирается в десятичном коде в диапазоне от 0 до 31 с помощью кнопок “0...9”, “→”. Для интерфейса RS-232 появляется надпись “V=XXXXX”, где $XXXXX$ - скорость обмена информацией. С помощью кнопки “0...9” необходимо выбрать скорость обмена из ряда 300; 600; 1200; 2400; 4800; 9600; 19200; 38400; 57600 бит/с.

После набора адреса или скорости обмена и нажатия кнопки “↑” на 0,5 с появляется надпись “ЗАПИСЬ”. В случае успешной записи параметров в энергонезависимую память появляется надпись “ОК” на 0,5 с, в случае ошибочной - “ОШИБКА XX”, сопровождаемая звуковым сигналом.

2.6.13 Выбор режима запуска

Нажать кнопку **МЕНЮ**, с помощью кнопки “ → ” добиться появления на индикации сообщения “ЗАПУСК”. Нажать кнопку “ ↑ ”, появится мигающая надпись “ВНУТР”. С помощью кнопки “0...9” выбрать вид запуска - внутренний или внешний, нажать кнопку “↑”.

Если выбран режим запуска “ВНЕШ”, выход из режима “МЕНЮ” осуществляется кнопкой **ПУСК**. В противном случае результат измерения на индикации будет отсутствовать.

Режим внешнего запуска индицируется надписью “ВНЕШ” в служебной строке индикатора.

Для осуществления разового запуска в режиме “ВНЕШ” нажать последовательно кнопки **МЕНЮ**, **ПУСК**. На индикаторе появится единичный результат измерения.

2.7 Работа вольтметра в составе автоматизированных систем через интерфейс типа КОП

2.7.1 Вольтметр соответствует ГОСТ 26.003-80 и обеспечивает реализацию интерфейсных функций в соответствии с таблицей 17.

Таблица 17

Обозначение функции	Наименование функции	Функциональные возможности
И5	Источник	В соответствии с ГОСТ 26.003-80
СИ1	Синхронизация передачи источника	
СП1	Синхронизация приемника	
П4	Приемник	
З1	Запрос на обслуживание	
ДМ1	Дистанционное/местное управление	
СБ1	Очистить устройство	
ЗП1	Запуск устройства	

2.7.2 При программировании вольтметра используются следующие символы программирования:

- род работы:

- 1) U - функция U_{\equiv} ;
- 2) V - функция U_{\sim} ;
- 2) I - функция I_{\equiv} ;
- 3) J - функция I_{\sim} ;
- 4) R - функция R_{2x} ;
- 5) Z - функция R_{4x} ;
- 6) F - измерение частоты;
- 7) T - измерение периода;

- диапазон измерения:

- 1) 0 - 200 mV, μ A, Ω ;
 - 2) 1 - 2 V, mA, k Ω ;
 - 3) 2 - 20 V, mA, k Ω ;
 - 4) 3 - 200 V, k Ω ;
 - 5) 4 - 1000 V_{\equiv} , 700 V_{\sim} , 2 A, 2 M Ω ;
 - 6) 5 - 10 A, 20 M Ω ;
 - 7) 6 - 200 M Ω ;
 - 8) 7 - 2 G Ω ;
 - 9) 0 - для F и T;
- $\left. \begin{array}{l} \text{4) 3} \\ \text{5) 4} \end{array} \right\} R_{4x}$
 $\left. \begin{array}{l} \text{6) 5} \\ \text{7) 6} \\ \text{8) 7} \end{array} \right\} R_{2x}$

- режим запуска:

- 1) G0 - запуск периодический;
- 2) G1 - запуск разовый;

- режим АВП:

- 1) A0 - АВП выключен;
- 2) A1 - АВП включен;
- 3) A2 - блокировка АВП для диапазонов 20; 200 МОм; 2 ГОм;
- 4) A3 - отключение блокировки АВП;

- фильтр:

- 1) W0 - фильтр выключен;
- 2) W1 - фильтр включен;

- звук:

- 1) S0- выключен;
- 2) S1- включен;

- формат индикации:

- 1) H0 - 4,5 разряда;
- 2) H1 - 5,5 разрядов;

- режим выдачи:

- 1) B0 - без выдачи результата;
- 2) B1 - с выдачей результата;
- 3) B2 - выдача режима работы (1 раз);

- режим вычисления:

- 1) M0 – выключен;
- 2) M1 – включен;

- режим автокалибровки:

- 1) K0 - провести автокалибровку АЦП;

- внешняя коррекция нуля:

- 1) Q0 – выключить;
- 2) Q1 – включить;

- ! - очистка буфера;

- программирование математической обработки:

- 1) P0 - программа 0
- 2) P1 - программа 1;
- 3) P2 - программа 2;
- 4) P3 - программа 3;
- 5) P4 - программа 4;
- 6) P5 - программа 5;
- 7) P6 - программа 6;
- 8) P7 - программа 7;
- 9) P8 - программа 8;
- 10) P9 - программа 9;

- константа:

- 1) C0 - первая константа;
- 2) C1 - вторая константа, если она предусмотрена в данной программе.

Если в программе предусмотрены две константы, они в строке данных должны следовать друг за другом без пробелов.

В программе P0 (измерение температуры) первая константа C0 - тип датчика.

В программе P4 (фильтрация) вторая константа C1 определяет включение или выключение демпфера.

В программе P5 (поиск экстремумов) C0 - соответствует определению максимума, C1 - минимума.

В программе P9 (математическая обработка) первая константа C0 определяет вид обработки:

- C0 = 0 - смещение на константу C1;
- C0 = 1 - умножение на константу C1;
- C0 = 2 - деление на константу C1;
- C0 = 3 - процентное отклонение от константы C1.

Примеры ввода констант для каждой программы:

P0C0_YC1_XXX.XXX	- Y - цифра от 0 до 3 определяет тип датчика, положение точки фиксированное;
PC10+X.XXXXX	- знак "+" или "-" указывается при измерении постоянного напряжения или тока, положение точки должно соответствовать диапазону измерения
PC10-XX.XXXX	
PC10_XXX.XXX	
P3C0_XX.XXXXE+3	- значение шунта в килоомах;
P3C0_XX.XXXXE+0	- значение шунта в омах;
P3C0_XX.XXXXE-3	- значение шунта в мегаомах;
	положение точки фиксированное;
P4C0_00XXXXC1_0	- демпфер выключен;
P4C0_00XXXXC1_1	- демпфер включен;
P5C0	- для определения максимума;
P5C1	- для определения минимума;
P6C0+X.XXXXXC1+X.XXXXX	- знак констант может быть "+" или "-", положение точки должно соответствовать диапазону измерения. Константа C0 должна быть больше C1;
P9C0_0C1+X.XXXXX	- знак константы C1 или его отсутствие (пробел) зависит от функции измерения (постоянное или переменное напряжение, ток), положение точки соответствует диапазону измерения.
P9C0_1C1-XX.XXXX	
P9C0_3C1_XXX.XXX	

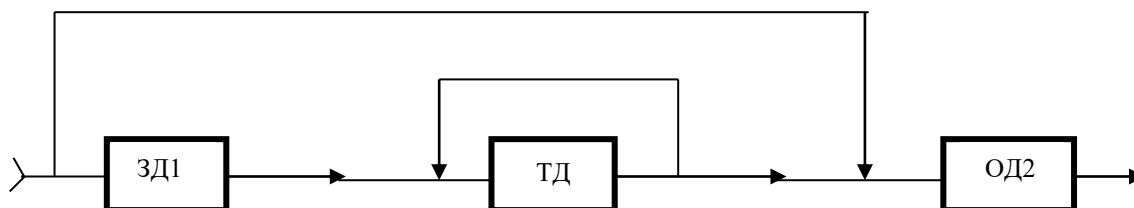
2.7.3 Маска для ЗО:

- O0 - по всем причинам;
- O1 - кроме готовности результата;
- O2 - кроме ошибочной ситуации;
- O3 - 2+3(O1 + O2);
- O4 - кроме ошибочных программных данных;
- O5 - (O4 + O1);
- O6 - (O4 + O2);
- O7 - снятие масок.

Сигнал "Запрос на обслуживание" (ЗО) выдается в КОП по следующим причинам:

- ошибочные программные данные;
- ошибочная ситуация в вольтметре;
- готовность на выдачу данных;
- вольтметр неработоспособен.

2.7.4 Формат программных данных соответствует синтаксической диаграмме, приведенной на рисунке 11.



ЗД1 - заголовок поля данных (латинская буква);
ТД - цифровое тело поля данных;
ОД2 - поле ограничителя данных (символ ПС - перенос строки).

Рисунок 11 - Синтаксическая диаграмма формата программных данных

Формат выдаваемой последовательно по байтам информации соответствует требованиям ГОСТ 26.003-80.

Временные операционные характеристики вольтметра соответствуют таблице 18.

Таблица 18

Временные характеристики	Длительность
Время исполнения запуска (от получения команды "ЗАП" до выполнения измерения)	10 мс плюс время измерения
Время выполнения сброса в исходное состояние (установка вольтметра в режим измерения $U_{\text{нп}}$, диапазон измерения 1000 В, запуск периодический, фильтр отключен, с автокалибровкой и тестами самодиагностики)	10 с, не более
Время установления линий КОП в исходное состояние после включения вольтметра	10 с, не более

2.7.5 Работа вольтметра в системе через интерфейс типа КОП

2.7.5.1 Подсоединить вольтметр к системе с помощью кабеля КОП из состава вольтметра. Выбрать вид интерфейса и задать параметры в соответствии с 2.6.13.

При необходимости работы вольтметра в режиме "Только передача" нажать последовательно кнопки **МЕНЮ**, **ГПД**.

Для отключения режима "Только передача" нажать повторно те же кнопки. При работе в системе, если предполагается передача прибору команд и программных данных, режим "Только передача" должен быть отключен.

При включении вольтметр находится в режиме управления с передней панели. Для дистанционного управления вольтметром необходимо адресовать его на прием путем передачи интерфейсной команды "МАП", пять младших бит которой совпадают с адресом прибора. Линия ДУ при этом должна быть в "низком" состоянии.

Передача интерфейсных команд осуществляется при "низком" состоянии линии УП.

2.7.5.2 Интерфейсные команды, перечень которых приведен в таблице 19, принимаются независимо от того, в каком состоянии находится его управление - местном или дистанционном.

Переход на "местное" управление возможен при:

- снятия дистанционного управления (перевод линии ДУ в "высокое" состояние);
- нажатии кнопки **ВНМ** на передней панели вольтметра, если до этого не было команды "ЗПМ";
- по команде "ПНМ".

Таблица 19

Обозначение команды	Содержание
Адресные команды: - ПНМ - СБА - ЗАП	Переход на местное управление Сброс адресный Запуск
Универсальные команды: - ОПО - ЗПО - СБУ - ЗПМ	Отпирание последовательного опроса Запирание последовательного опроса Сброс универсальный Запирание местного управления
Адресация на прием: - МАП - НПМ	Мой адрес на прием Не принимать
Адресация источников: - МАИ - НПД	Мой адрес источника Не передавать

Кроме того, при нажатии кнопки **ВНМ** вольтметр переходит в режим периодического запуска, периодическая коррекция нуля измерительного тракта возможна. Команда “ЗАП” используется только в режиме разового запуска.

2.7.5.3 Передача строки программы данных осуществляется при высоком состоянии линии УП. Программирование вольтметра осуществляется буквенно-цифровыми кодами КОИ-7, приведенными в таблице 20. Программные данные, принятые в состоянии местного управления, вольтметр игнорирует. Программирование вольтметра через интерфейс типа КОП осуществляется в соответствии с приведенной выше диаграммой (рисунок 11).

Заголовок данных должен обязательно сопровождаться цифрой, а все строки заканчиваются ограничителем данных (ПС – перевод строки).

Пример строки программных данных - Строка программных данных V2G0A0W1S0H1ПС обозначает:

- включить режим измерения U_~;
- диапазон измерения с конечным значением 20 В;
- запуск периодический;
- АВП отключить;
- фильтр включить;
- звук отключить;
- индикация 5½ разряда.

Последовательность программных данных в строке может быть любой, а длина строки – не более 64 байт для исключения переполнения буфера программных данных КОП. Необходимо также учесть, что режим включения коррекции нуля (Q1) возможен лишь в строке, где отсутствует изменение функции или разрядности, так как изменение этих режимов приводит к выключению вычитания смещения по аналогии с управлением вольтметром с передней панели. В этом случае программный идентификатор Q1ПС должен передаваться отдельной строкой.

Таблица 20

Символ	Код КОИ-7	Символ	Код КОИ-7	Символ	Код КОИ-7
ПС	0АН	А	41Н	Н	4ЕН
пробел	20Н	В	42Н	0	4FN
!	21Н	С	43Н	Р	50Н
+	2ВН	Д	44Н	Q	51Н
-	2DN	Е	45Н	R	52Н
.	2ЕН	F	46Н	S	53Н
/	2FN	G	47Н	T	54Н
,	3ВН	Н	48Н	U	55Н
0	30Н	I	49Н	V	56Н
1	31Н	J	4АН	W	57Н
2	32Н	K	4ВН	X	58Н
3	33Н	L	4СН	У	59Н
4	34Н	M	4DN	Z	5АН
5	35Н				
6	36Н				
7	37Н				
8	38Н				
9	39Н				

2.7.5.4 Выдача результата вычисления или измерения в КОП осуществляется после адресации вольтметра на передачу интерфейсной командой МАИ при “низком” состоянии линии УП, или включением режима “Только передача”. Режим “Только передача” рекомендуется использовать в простейших системах без контроллера.

В ответ на последовательный опрос вольтметр выдает в КОП свой байт состояния, расшифровка битов которого приведена в таблице 21.

Таблица 21

Логическое значение	ЛД7	ЛД6	ЛД5	ЛД4	ЛД3	ЛД2	ЛД1	ЛД0
“Низкое”	Бит четности	Не запрошено обслуживание	Нормальное условие	Готов	Вольтметр неработоспособен	Неверные программные данные	Ошибочная ситуация	Готовность на выдачу данных
“Высокое”	Бит четности	Запрошено обслуживание	Ненормальное условие	Занят				

Бит ЛД4 в байте состояния устанавливается в “высокое” состояние при занятости вольтметра внутрприборными операциями (сброс, запуск, изменение режима).

2.7.5.5 Под неверными программными данными понимаются программные данные, несоответствующие приведенной выше диаграмме (рисунок 10) и 2.7.2.

Ошибочная ситуация в вольтметре - это ситуация, при которой на индикаторном табло вольтметра индицируется сообщение “ERRXX”. Каждая из причин 30 в вольтметре (или их комбинация) может быть замаскирована с помощью передачи вольтметру программного идентификатора 0X, где X - цифра от нуля до семи.

Все причины ЗО являются равно приоритетными, то есть при одновременном возникновении нескольких причин, все они будут отражены в соответствующих битах байта состояния. Запросы на обслуживание, отраженные в битах ЛД3, ЛД0, снимаются при выполнении контроллером системы последовательного опроса (состояние СПСА по ГОСТ 26.003-80), а отраженные в битах ЛД2 и ЛД1 - как при выполнении последовательного опроса, так и при исчезновении ситуации, вызвавшей соответствующий запрос. Так, если вольтметр выдал сигнал ЗО по причине “Неправильные программные данные”, то после передачи правильных программных данных вольтметр снимет запрос на обслуживание, если к этому времени последовательный опрос еще не проводился.

2.8 Работа вольтметра в составе автоматизированных систем через интерфейс типа “Стык С2”

2.8.1 Интерфейс типа “Стык С2” является стандартным интерфейсом между окончательным оборудованием данных (ООД) и аппаратурой передачи данных (АПД). В системе с интерфейсом “Стык С2” вольтметр является АПД. Примерами ООД могут служить принтер, ПЭВМ и т.д.

Подключить соединительный кабель к разъему “Стык С2”, расположенному на задней панели вольтметра, предварительно убедившись, что вольтметр выключен.

Соединительный кабель рекомендуется изготовить самостоятельно, используя вилку РП15-9ШАК из состава вольтметра. Назначение цепей разъема “Стык С2” приведено на рисунке 12 и в таблице 22.

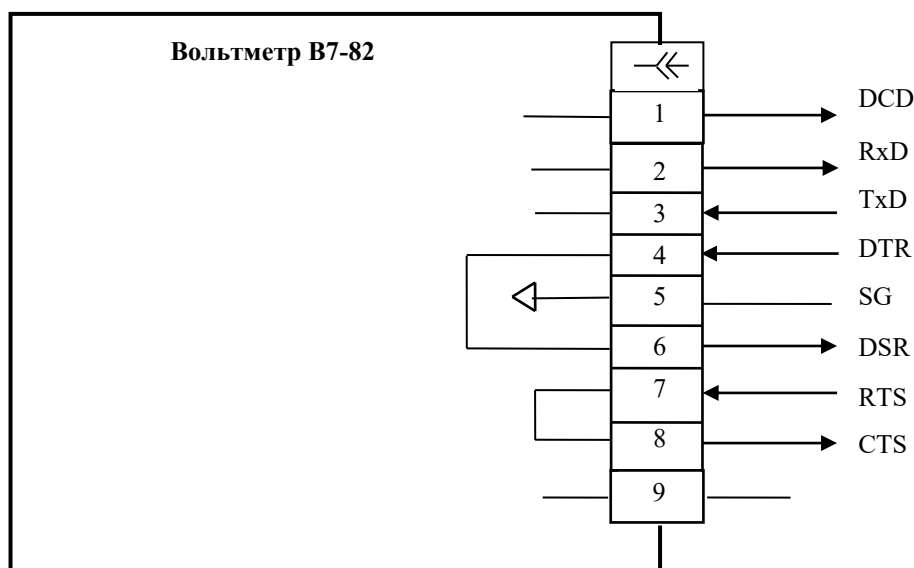


Рисунок 12 - Схема назначения цепей разъема "Стык С2".

Таблица 22

Номер контакта разъема	Номер цепи стыка	Обозначение	Назначение
1	109	DCD	Детектор принимаемого сигнала
2	104	RxD	Принимаемые данные (в ООД от АПД)
3	103	TxD	Передаваемые данные (в АПД в ООД)
4	108.2	DTR	ООД готово
5	102	SG	Сигнальное заземление
6	107	DSR	АПД готова
7	105	RTS	Запрос приемника
8	106	CTS	Готов к передаче

2.8.2 Работа вольтметра в системе через интерфейс типа “Стык С2”

Вольтметр обеспечивает следующие режимы работы:

- прием программных данных;
- выдача результата измерения и сообщений:
 - 1) о перегрузке;
 - 2) об ошибке;
 - 3) о состоянии вольтметра;
- дистанционное/местное управление;
- разовый запуск.

Вольтметр постоянно находится в режиме приема программных данных.

Если включен режим выдачи результата измерения, то при приеме первого же символа строки программных данных выдача результатов измерений приостанавливается на символе “ПС” до завершения приема, обработки и исполнения всей строки программных данных.

Во время приема вольтметром строки программных данных вольтметр выдает сообщения о возникших ошибках.

При задании вольтметру режима выдачи результата измерения на информационном табло вольтметра индицируется символ “ПРД”.

Сообщения о состоянии вольтметра выдаются вольтметром независимо от того, включен или выключен режим выдачи результата измерения.

В режиме дистанционного управления (ДУ) все кнопки передней панели, кроме кнопки **ВНМ**, блокируются, на индикаторном табло вольтметра индицируется символ “ДУ”. В этом режиме управлять вольтметром можно только дистанционно, через интерфейс.

В режиме местного управления управлять вольтметром можно как от кнопок передней панели, так и через интерфейс.

2.8.3 Программирование вольтметра

2.8.3.1 Скорость обмена хранится в энергонезависимой памяти и считывается при включении вольтметра. При этом на индикаторное табло кратковременно выдается сообщение “V=XXXXX”, где XXXXX - значение скорости обмена. Для изменения скорости обмена нажать кнопку **МЕНЮ** и с помощью кнопок “←”, “→” добиться появления на индикаторном табло надписи “ИНТЕРФЕЙС”. Нажать кнопку “↑”. С помощью кнопки “0...9” выбрать RS-232. Нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло появится значение текущей скорости обмена. Для изменения скорости обмена нажать кнопку “0...9”. После выбора необходимого значения скорости обмена нажать кнопку “↑”. Новое значение запоминается в энергонезависимой памяти и сохраняется после выключения вольтметра. Нажать повторно кнопку **МЕНЮ** для выхода в режим измерений.

2.8.3.2 Вольтметр, принимая через интерфейс строку программных данных, которая состоит из символов в кодах КОИ-7, заполняет ими свой буфер. Длина буфера - 64 символа. При получении вольтметром символа конца строки (ПС) он последовательно обработает буфер и включит заданный режим.

Для очистки буфера принимаемых данных вольтметру необходимо передать символ “!”.

Если при обработке вольтметром строки программных данных будет встречен символ, который не является символом программирования, вольтметр сформирует сообщение об ошибке, прекратит обработку строки и очистит свой буфер (при этом не гарантируется исполнение всех команд уже обработанной части строки).

2.8.3.3 Символы программирования вольтметра.

При программировании вольтметра используются следующие символы программирования:

- **управление:**

- 1) Y0 – дистанционное;
- 2) Y1 – местное;
- 3) X0 – сброс универсальный;

4) X1 – пуск.

Остальные символы программирования описаны в 2.7.2

2.8.3.4 При обмене информацией через интерфейс типа “Стык С2” используются шестнадцатиричные коды символов КОИ-7 ГОСТ 27463-87, приведенные в таблице 20.

2.8.3.5 Команда программного запуска должна посылаться вольтметру только в режиме внешнего запуска.

В строке программных данных комбинацию символов X1 рекомендуется ставить в конце строки. Обработка строки начинается при получении символа конца строки ПС. Вольтметр последовательно обрабатывает все символы до символа пуска, исполняет их и производит запуск.

При подаче вольтметру каких-либо программных данных во время исполнения команды программного запуска могут возникнуть условия для появления ошибки.

2.8.3.6 Если при обработке строки программных данных вольтметр обнаружит символы "X0", то он прекратит обработку строки и произведет установку всех своих функций в состояние начальной установки.

2.8.3.7 Команда “Y1” включает режим дистанционного управления. В этом режиме блокируются кнопки передней панели, кроме кнопки **ВНМ**. Вернуть вольтметр в режим местного управления можно командой “Y0” или нажатием кнопки **ВНМ**.

2.8.3.8 Для включения режима работы вольтметра с выдачей результата измерения необходимо передать команду “B1”, либо включить режим “ТПД” последовательным нажатием кнопок **МЕНЮ**, **ТПД**. Прибор сам выходит в режим измерения, отключения режима “МЕНЮ” не требуется.

Режим выдачи результата индицируется символом “ПРД” на индикаторном табло. Отключить выдачу результата измерения можно одним из способов:

- передать команду “B0”;
- отключить режим “ТПД” (если он был включен);
- передать команду “X0” (сброс универсальный);
- осуществить сброс прибора с передней панели;
- отключить, затем включить вольтметр.

Символ “ПРД” на индикаторном табло при этом погаснет.

2.8.3.9 При передаче вольтметру команды “B2” в интерфейс будет выдана строка, содержащая подробную информацию о режиме работы вольтметра. Режим выдачи, при этом, инициируется автоматически.

2.9 Выходные (передаваемые) данные

2.9.1 Результат измерения для всех функций, кроме частоты и периода, выдается в виде:

± X.XXXXXПС - для формата 5½ разряда,

± X.XXXXПС - для формата 4½ разряда,

где X - цифра от 0 до 9.

Положение точки соответствует диапазону измерения.

Результат измерения частоты и периода выдается в виде: X.XXXXXXXПС.

2.9.2 Выходные данные в режиме математической обработки результатов измерения приведены в таблице 23.

Для программы P6 выходные данные имеют вид:

HI ПС - если измеряемая величина выходит за верхний предел допуска;

LO ПС - если измеряемая величина выходит за нижний предел допуска.

2.9.3 Выходные данные при выдаче режима работы вольтметра имеют вид:

$XxGxAxWxSxHxMxNxQxYxPC$,

- где - X - символ соответствующей функции (U, V, R, I, J, F, T);
 G, A, W, S, H, M, N, L, Q, Y – символы, описанные в 2.7.2;
 x - цифра, соответствующая данному символу.

Таблица 23

Номер программы	Формат выдачи	Примечание
0	$\pm XXXX.XX$	Формат 5½ разряда, положение точки фиксированное
1	$+XXX.XXX$	
2	$+XXX.XXX$	При измерении напряжения положение точки определяется диапазоном, для остальных функций положение точки фиксировано, формат 5½ разряда
3	$\pm XX.XXXX$ $\pm XX.XXX$	Положение точки фиксированное, формат выдачи определяется значением разрешения
4, 5, 6, 9		В соответствии с 2.9.1

2.9.4 Выходные данные при перегрузке имеют вид: OL PC.

2.9.5 Выходные данные вольтметра при выдаче ошибки: ER XXPC,
 где XX - номер ошибки.

2.10 Ошибочные состояния, возникающие при работе вольтметра в системе

Ошибочные состояния, возникающие при работе вольтметра в системе, приведены в таблице 24.

Таблица 24

Номер ошибки	Описание ошибочного состояния
53	Переполнение буфера приема
54	Неправильные программные данные
55	Не прошел тест интерфейса

2.11 Действия в экстремальных условиях

2.11.1 К отказу вольтметра могут привести перечисленные ниже экстремальные условия:

- подача на вход вольтметра напряжения в течение времени более 1 мин:
 - а) свыше 1000 В до 1100 В в режиме измерения напряжения постоянного тока;
 - б) свыше 700 В до 850 В в режиме измерения напряжения переменного тока;
- подача на вход вольтметра напряжения свыше 200 В в режиме измерения сопротивления постоянному току;
- работа вольтметра в условиях, выходящих за пределы рабочих условий эксплуатации;
- эксплуатация вольтметра после транспортирования в климатических условиях, выходящих за пределы предельных условий транспортирования;
- использование принадлежностей, не входящих в состав вольтметра, или самодельных.

2.11.2 Признаки аварийной ситуации:

- отсутствие или исчезновение сообщений на СИД при работе или включении вольтметра;
- беспорядочна смена символов и цифр на СИД;
- запах гари и дыма.

2.11.3 Действия оператора при возникновении аварийной ситуации:

- немедленно выключить вольтметр и отсоединить от сети питания;
- не пытаться самостоятельно исправить повреждения, а отправить вольтметр в ремонт.

3 Техническое обслуживание

3.1 Во время выполнения работ по техническому обслуживанию вольтметра необходимо соблюдать меры безопасности, приведенные в 2.1.

3.2 Вольтметр содержать в чистоте, оберегать его от воздействия влаги, грязи, пыли, ударов и падений. Для удаления загрязнения поверхностей вольтметра необходимо применять мягкую ткань, смоченную спиртом. Запрещается применять для этой цели растворители красок и эмалей.

3.3 Техническое обслуживание включает контрольный осмотр и устранения мелких неисправностей, а также поверку вольтметра.

При контрольном осмотре проверить надежность крепления входных и выходных разъемов, отсутствие механических повреждений, целостности пломб, работоспособность вольтметра.

3.4 Поверка вольтметра проводится не реже одного раза в 12 мес по методике поверки МРБ МП.1543-2006.

В случае несоответствия метрологических характеристик техническим требованиям проводят калибровку вольтметра в соответствии с приложением А.

4 Текущий ремонт

4.1 Текущий ремонт вольтметра осуществляет изготовитель или специализированные организации (предприятия), имеющие право на проведение ремонта.

4.2 Перечень возможных неисправностей вольтметра, которые могут быть устранены самим оператором, приведен в таблице 25.

Таблица 25

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
При включении вольтметра нет информации на индикаторном табло	Неисправны вставки плавкие в сетевом разьеме	Заменить вставки плавкие
В режиме измерения постоянного или переменного тока вольтметр не измеряет ток	Неисправны вставки плавкие, расположенные снизу корпуса под крышкой с надписями "0,5 А" и "10 А"	Заменить вставки плавкие
При включении вольтметра на индикаторном табло беспорядочные показания	Сбой в работе микропроцессора	Выключить и снова включить вольтметр, если показания не упорядочатся, вольтметр направить в ремонт

4.3 В процессе работы на табло вольтметра может появиться информация вида ERRXX (X - цифра от 0 до 9), что свидетельствует о неправильной работе вольтметра, либо неправильных действиях оператора.

Перечень диагностируемых ошибок и рекомендуемые действия оператора при их появлении приведены в таблице 26.

Таблица 26

Номер ошибки	Вероятная причина	Указания по устранению
ERR-01	Ошибка записи (чтения) в РПЗУ	Выключить прибор, через 2 мин включить, если ошибка повторяется, то прибор направить в ремонт
ERR-02	Ошибка в программе “NULL” (значение “NULL” больше граничного значения)	Проверить правильность проведения программы “NULL”
ERR-10	Ошибка ввода констант в режиме программирования	Проверить правильность ввода констант в режиме программирования
ERR-54	Неправильные программные данные (при работе в системе)	Проверить и исправить ошибки при работе прибора в системе
ERR-55	Ошибка теста RS-232, не прошел тест интерфейса	Проверить правильность включения прибора в режиме теста RS-232

4.4 При проведении ремонта вольтметра необходимо соблюдать меры безопасности и указания по мерам безопасности, приведенные в 2.1 настоящего РЭ и в эксплуатационной документации на средства измерений и оборудование.

4.5 При проведении ремонта необходимо соблюдать меры защиты полупроводниковых приборов и интегральных микросхем от воздействия статического электричества, от перегрева элементов и узлов при монтаже (демонтаже), а также механических повреждений.

4.6 После ремонта вольтметра провести поверку в установленном порядке.

5 Транспортирование и хранение

5.1 Условия транспортирования и хранения вольтметра соответствуют ГОСТ 22261-94.

5.2 Предельные климатические условия транспортирования:

- температура окружающего воздуха от минус 50 до плюс 70 °С;
- относительная влажность воздуха не более 95 % при температуре плюс 30 °С;
- атмосферное давление от 60,0 до 106,7 кПа.

5.3 Вольтметр в упаковке изготовителя допускает транспортирование в закрытых транспортных средствах любого типа.

При транспортировании самолетом вольтметр размещать в отапливаемом герметизированном отсеке. Трюмы судов, кузова автомобилей, используемые для перевозки вольтметра, не должны иметь следов цемента, угля, химикатов и т.д.

5.4 Вольтметр до введения в эксплуатацию должен храниться на складе в упаковке изготовителя при условиях окружающей среды:

- температура окружающего воздуха от 0 до плюс 40 °С;
- относительная влажность воздуха до 80 % при температуре плюс 35 °С.

В помещениях для хранения вольтметра содержание пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных примесей, вызывающих коррозию, не должно превышать содержание коррозионно-активных агентов для атмосферы 1 по ГОСТ 15150-89.

6 Утилизация

6.1 Утилизация производится в порядке, принятом у потребителя вольтметра.

Вольтметр не содержит материалов и веществ, опасных для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы.

6.2 Сведения о содержании драгоценных материалов приведены в 1.2 настоящего РЭ.

7 Гарантии изготовителя

7.1 Изготовитель гарантирует соответствие выпускаемого вольтметра всем требованиям ТУ при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных в настоящем РЭ.

Гарантийный срок хранения – 6 мес с даты изготовления вольтметра.

Гарантийный срок эксплуатации – 24 мес с даты ввода вольтметра в эксплуатацию.

Гарантийный срок эксплуатации продлевается на период со дня подачи рекламации до введения вольтметра в эксплуатацию силами изготовителя.

7.2 Потребитель лишается права на гарантийный ремонт в следующих случаях:

- при нарушении целостности пломб;
- при нарушении правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

7.3 Гарантийное и послегарантийное обслуживание вольтметра осуществляется организациями согласно приложению Б.

Талоны на гарантийный ремонт вольтметра приведены в приложении Б.

8 Свидетельство об упаковывании

8.1 Вольтметр универсальный В7-82 УШЯИ.411182.034 № _____

упакован _____ **ОАО "МНИПИ"** _____

(наименование или код изготовителя)

согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

_____	_____	_____
должность	личная подпись	расшифровка подписи

год, месяц, число		

9 Свидетельство о приемке

9.1 Вольтметр универсальный В7-82 УШЯИ.411182.034 № _____
изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, ТУ ВУ 100039847.058-2006 и признан годным для эксплуатации.

Представитель ОТК

МП	_____	_____	_____
	личная подпись	расшифровка подписи	год, месяц, число

Первичная поверка проведена.

Поверитель

МК	_____	_____	_____
	личная подпись	расшифровка подписи	год, месяц, число

10 Особые отметки

10.1 Записи о проведенной поверке и внеплановых работах по текущему ремонту вольтметра при его эксплуатации, заносят в таблицу 27.

Поверку вольтметра проводят в соответствии с методикой поверки МРБ МП.1543-2006.

Межповерочный интервал – 12 месяцев.

Таблица 27

Дата	Наименование работы и причина ее выполнения	Должность, фамилия и подпись (оттиск знака поверки)	Примечание

Приложение А (обязательное)

Калибровка вольтметра

А.1 Калибровку вольтметра проводят с помощью эталонных средств измерений (СИ) по схемам, изображенным на рисунках А.1 – А.8. Эталонные СИ должны иметь свидетельство о поверке.

Вольтметр и эталонные СИ подготавливают к работе в соответствии с их руководствами по эксплуатации. Вольтметр перед калибровкой прогревают в течение 2 ч.

А.2 Для включения режима калибровки вольтметра необходимо отвернуть винты **КАЛИБРОВКА**, который находится под пломбой на задней панели вольтметра, установить тумблер **КАЛИБРОВКА** в верхнее положение и произвести следующие операции:

- нажать кнопку **МЕНЮ**;
- добиться кнопками “←” или “→” появления на индикаторе сообщения “КАЛИБР”.

Примечание – Если в процессе калибровки необходимо выключить вольтметр, то после его повторного включения необходимо снова прогреть его в течение 2 ч.

А.3 Во всех режимах измерения калибровку проводить при включенной кнопке **РАЗРЕШ**, о чем свидетельствует наличие шести значащих цифр на индикаторе.

Нажать кнопку “↑”. На индикаторном табло появится сообщение “КАЛИБР НЧ”. При повторном нажатии кнопки “↑” появится сообщение “000000”. Кнопками “←” или “→”, “0...9” установить числовое значение сигнала с эталонного СИ и нажать кнопку “↑”. Вольтметр войдет в режим измерения на калибруемом диапазоне измерения.

А.4 При калибровке всех диапазонов измерения напряжения постоянного тока, силы постоянного тока, сопротивления постоянному току по двух- и четырехпроводной схемам (за исключением диапазонов измерений с конечными значениями 20, 200 МОм и 2 ГОм) необходимо сначала установить нулевое значение сигнала с эталонного СИ. Если показания вольтметра отличаются от установленного нулевого значения на эталонном СИ более чем на ± 3 единицы младшего разряда, необходимо соединить накоротко выводы кабелей К-1 и К-2, идущих от вольтметра, и нажать кнопку “>0<”. После этого подать на вход вольтметра значение сигнала с эталонного СИ.

А.5 Значения сигналов с эталонных СИ, подаваемых на вольтметр, должны быть равны $0,5 U_k$ (I_k , R_k), где U_k , I_k , R_k – конечное значение установленного диапазона измерения.

А.6 Калибровку считают проведенной успешно, если измеренное вольтметром значение отличается от значения сигнала с эталонного СИ не более, чем на $\pm 0,5\Delta$, где Δ – погрешность измерения в калибруемой точке, единицы младшего разряда.

А.7 После проведения калибровки по пункту А.4 возможна установка нуля. Ее осуществляют отдельно на любом диапазоне измерения последовательным нажатием кнопок **МЕНЮ**, “→” (до появления индикации “НУЛЬ”) и “↑” при установленном на входе вольтметра нулевом значении сигнала с эталонного СИ. Повторное нажатие кнопки **МЕНЮ** переводит вольтметр в режим и на диапазон измерения, где ранее устанавливались нулевые показания.

А.8 Калибровка вольтметра при измерении силы переменного тока проводится на частоте 400 Гц. Калибровку считают проведенной успешно, если выполнено требование пункта А.6.

А.9 Калибровка вольтметра при измерении напряжения переменного тока.

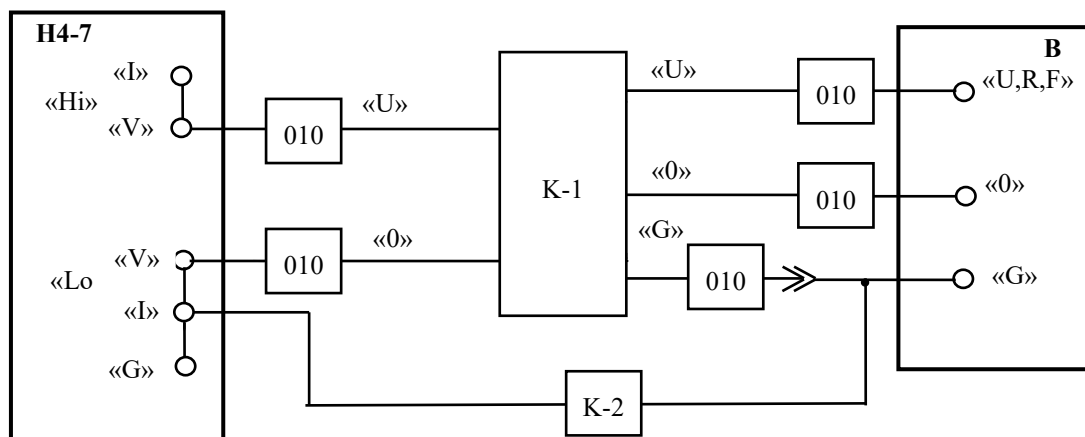
А.9.1 Отвернуть четыре винта на задней панели вольтметра и снять корпус.

С помощью вилки УШЯИ.685173.001, втулок УШЯИ.715161.004 и переключек Тг7.755.147 из состава вольтметра соединить между собой входные гнезда «U,R» и «0» вольтметра.

А.9.2 Установить диапазон измерения напряжения переменного тока с конечным значением 200 мВ. Потенциометром R16 на плате УШЯИ.411522.023 установить показания вольтметра не более 200 мкВ.

А.9.3 Подать на вход калибруемого вольтметра значение сигнала с эталонного СИ в соответствии с А.5 частотой 400 Гц. Провести калибровку вольтметра на этой частоте на всех диапазонах измерения. Калибровку на низкой частоте считают проведенной успешно, если выполнено требование А.6.

А.9.4 Установить частоту сигнала с эталонного СИ равную 10 кГц для значений сигналов с эталонного СИ в соответствии с А.5. Подстроечными конденсаторами С13 для диапазонов измерений с конечными значениями 200 мВ и 2 В, С21 для диапазона измерения с конечным значением 20 В и С31 для диапазона измерения с конечным значением 200 В установить показания прибора не более $\pm 0,5\Delta$.

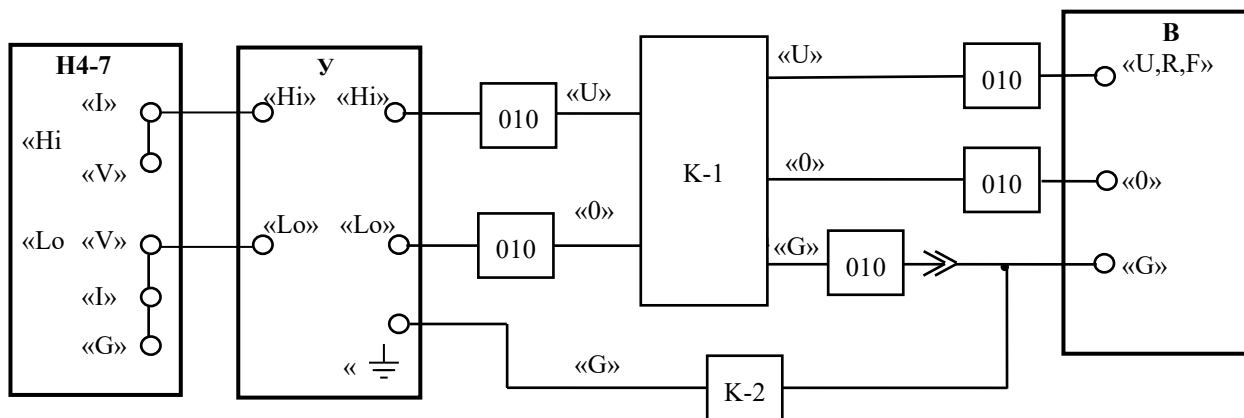


Н4 -7 - калибратор универсальный;

К-1, К-2, 010 - кабели и насадки из состава калибруемого вольтметра;

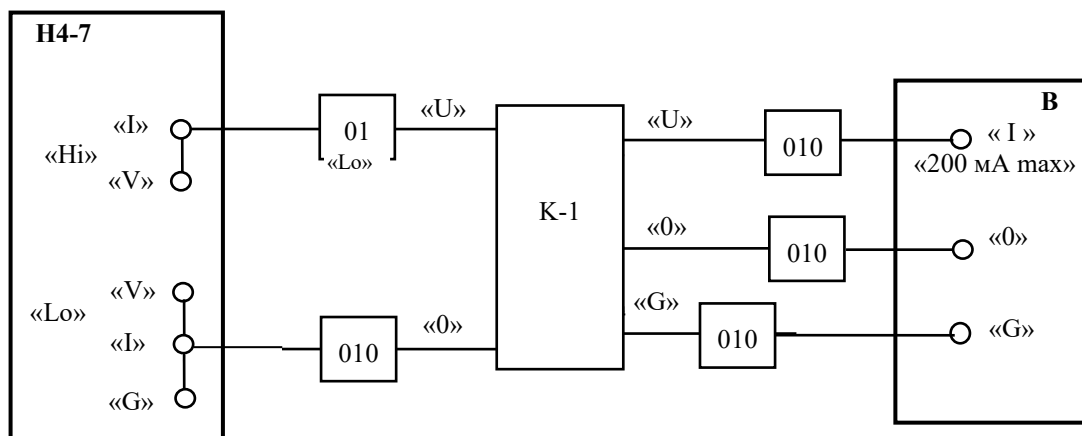
В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.1 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении напряжения постоянного и переменного токов на диапазонах измерений с конечными значениями U_k 200 мВ; 2; 20 В и напряжения постоянного тока на диапазоне измерения с конечным значением U_k 200 В



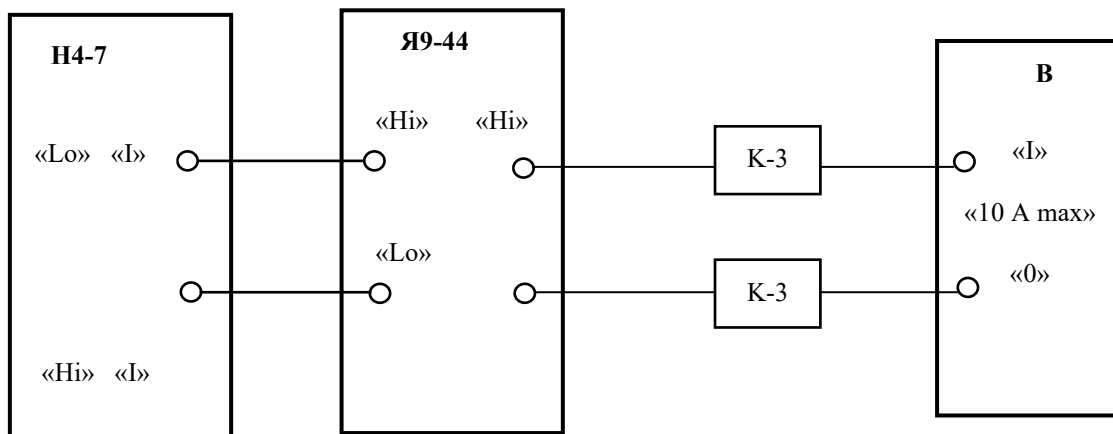
- H4-7 - калибратор универсальный;
 У - усилитель напряжения из комплекта калибратора H4-7;
 K-1, K-2, 010 - кабели и насадки из состава калибруемого вольтметра;
 В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.2 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении напряжения постоянного тока на диапазоне измерения с конечным значением U_k 1000 В и напряжения переменного тока на диапазонах измерений с конечными значениями U_k 200; 700 В



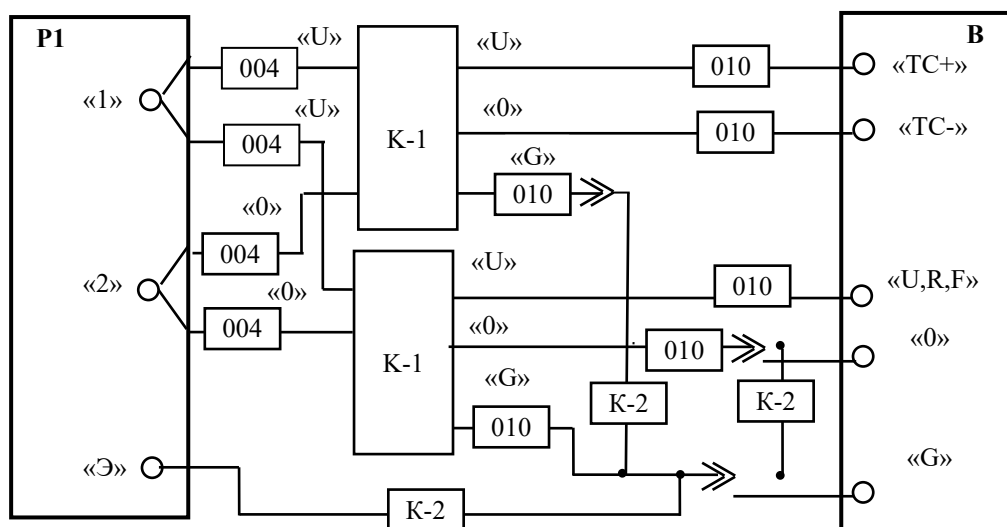
- H4-7 - калибратор универсальный;
 K-1 - кабель из состава калибруемого вольтметра;
 В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.3 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении силы постоянного тока и среднего квадратического значения силы переменного тока на диапазонах измерений с конечными значениями I_k 200 мкА; 2; 20; 200 мА



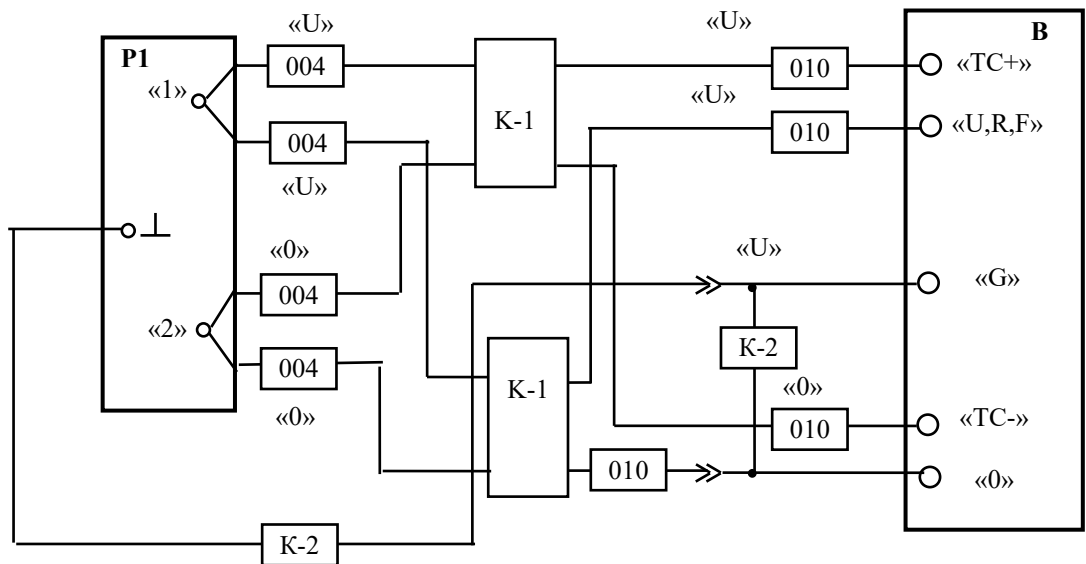
- Н4-7 - калибратор универсальный;
 Я9-44 - преобразователь напряжение-ток из комплекта калибратора Н4-7;
 К-3 - кабели из состава калибруемого вольтметра;
 В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.4 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении силы постоянного тока и среднего квадратического значения силы переменного тока на диапазоне измерения с конечным значением $I_k 2; 10 \text{ A}$



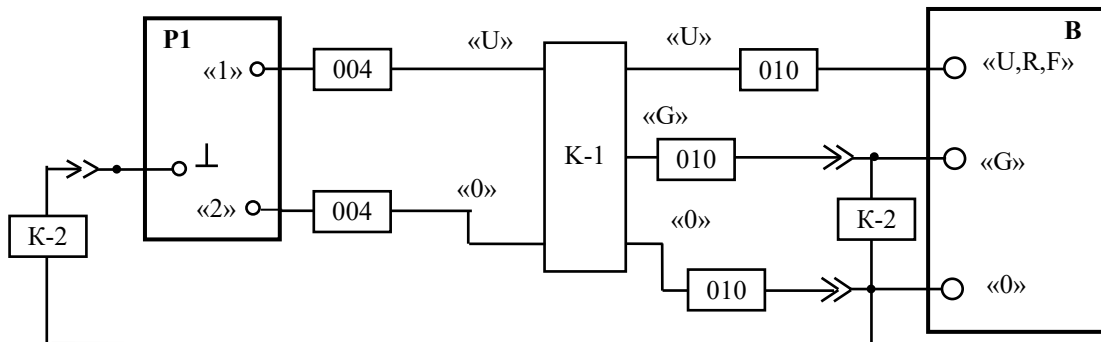
- P1 - мера электрического сопротивления постоянного тока многозначная Р 3026;
 К-1, К-2, 004, 010 - кабели и насадки из состава калибруемого вольтметра;
 В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.5 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении сопротивления постоянному току на диапазонах измерений с конечными значениями $R_k 200 \text{ Ом}; 2; 20; 200 \text{ кОм (до } 100 \text{ кОм)}$



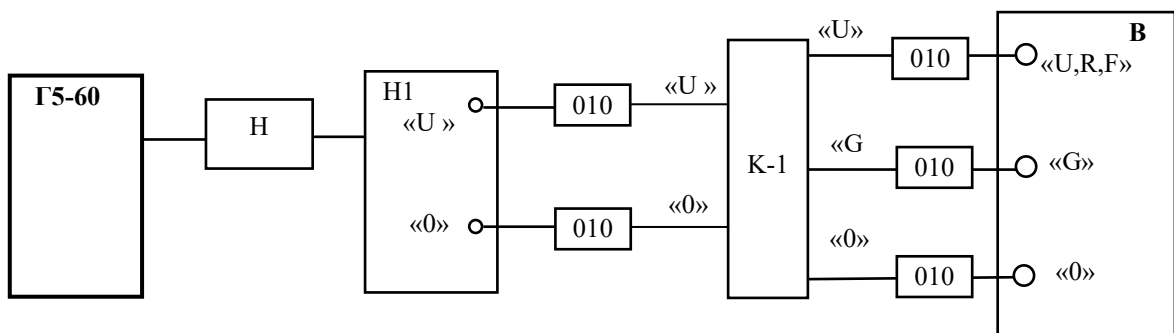
P1 - катушка электрического сопротивления измерительная P4013;
 K-1, K-2, 004, 010 - кабели и насадки из состава калибруемого вольтметра;
 B - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.6 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении сопротивления постоянному току на диапазоне измерений с конечным значением R_k 2 МОм



P1 - катушка P4023 для диапазона измерений 20 МОм; катушка P4033 для диапазона измерений 200 МОм; мера переходная электрического сопротивления P40115 для диапазона измерений 2 ГОм;
 K-1, K-2, 004, 010 - кабели и насадки из состава калибруемого вольтметра;
 B - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.7 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении сопротивления постоянному току на диапазонах измерений с конечными значениями R_k 20; 200 МОм; 2 ГОм



- Г5-60 - генератор импульсов прецизионный;
 Н - нагрузка из комплекта генератора Г5-60;
 К-1, Н1, 010 - кабель и насадки из состава калибруемого вольтметра;
 В - калибруемый вольтметр.

Рисунок А.8 - Схема соединения приборов для проведения калибровки вольтметра при измерении частоты и периода импульсных сигналов

А.10 После проведения калибровки вольтметра по пунктам А.1 – А.9 процесс калибровки завершен.

Установить тумблер **КАЛИБРОВКА** в нижнее положение, установить планку и завернуть винты.

Приложение Б
(обязательное)

Гарантийные талоны
Талон № 1

на гарантийный ремонт **вольтметра универсального В7-82**

Изготовитель: ОАО "МНИПИ", 220113, г. Минск, ул. Я. Коласа, 73

Заводской № _____ Дата изготовления _____

Продан _____
наименование организации

Дата продажи _____

Штамп торгующей организации _____
личная подпись

Владелец и его адрес _____
_____ фамилия, подпись

Причина неисправности: _____

Принят на гарантийное обслуживание
ремонтной организацией: _____

Печать руководителя
ремонтной организации _____
дата, подпись

Корешок талона №1
на гарантийный ремонт вольтметра универсального В7-82
Изъят _____

_____ должность, ФИО, подпись
_____ линия отреза
_____ дата

Талон № 2

на гарантийный ремонт **вольтметра универсального В7-82**

Изготовитель: ОАО "МНИПИ", 220113, г. Минск, ул. Я. Коласа, 73

Заводской № _____ Дата изготовления _____

Продан _____
наименование организации

Дата продажи _____

Штамп торгующей организации _____
личная подпись

Владелец и его адрес _____
_____ фамилия, подпись

Причина неисправности: _____

Принят на гарантийное обслуживание
ремонтной организацией: _____

Печать руководителя
ремонтной организации _____
дата, подпись

Корешок талона №2
на гарантийный ремонт вольтметра универсального В7-82
Изъят _____

_____ должность, ФИО, подпись
_____ линия отреза
_____ дата

**Организации, осуществляющие гарантийное и
послегарантийное обслуживание вольтметра**

1 ОАО «МНИПИ»

Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Я. Коласа, 73

Телефон: +375 (017) 2700-100

Факс: +375 (017) 2700-111

e-mail: oaomnipi@mail.velpak.by; **http://**www.mnipi.by